

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Sábado 15 de diciembre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.794

En un documento «poco elaborado»

La CEE presentará a España una 'dura' propuesta negociadora sobre el vino

Bruselas.—Los ministros de Exteriores de la Comunidad Económica Europea podrán presentar a España una propuesta sobre el sector vitivinícola en la sesión negociadora prevista para los días 17 y 18.

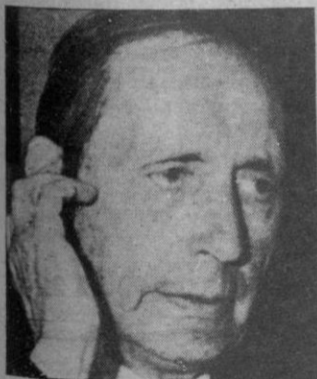
Fuentes comunitarias informaron de que el Consejo de Ministros de los «diez», que se reunirá el lunes, examinará un proyecto de propuesta sobre el sector vitivinícola español que concluyeron ayer técnicos europeos. Fuentes españolas consideraron el nuevo documento «poco elaborado» y «duro» para los intereses españoles.

Congreso del PSOE

Expectación en torno a las enmiendas de totalidad que se debatirán hoy

Madrid.— La tercera jornada del XXX Congreso del PSOE comenzó pasadas las 10,00 de la mañana con el debate en el pleno de las enmiendas a los diferentes apartados de las ponencias de síntesis.

El presidente del XXX Congreso, Antonio Ojeda, abrió la sesión proponiendo el envío de un telegrama de condolencia a los familiares del poeta Vicente Aleixandre, expresando el profundo pesar y sentir del PSOE por su muerte.



El académico Miguel Delibes ha sido galardonado con el premio de las Letras de Castilla y León, dotado con dos millones de pesetas y convocado por el Gobierno regional.

(Información en pág. 14)

Posteriormente fue aprobada la resolución de la comisión encargada de estudiar los recursos de los delegados.

El Congreso socialista se reanudó con un retraso de más de una hora en un ambiente animado por la expectación en torno a las enmiendas de totalidad que se debatirán a lo largo de todo el día.

Entre estas enmiendas destaca la de Miguel Angel Martínez apoyada por Nicolás Redondo, al apartado de política internacional, y que fue rechazada ayer en comisión por tan solo cinco votos de diferencia.

El pleno congresual también debatirá hoy una enmienda de izquierda socialista al apartado de política internacional en que se propone la salida de España de la OTAN.

A la ponencia política se presentará hoy una enmienda de totalidad de izquierda socialista que, aunque no consiguió superar el mínimo del 20 por ciento en comisión, podrá ser defendida en el plenario por decisión de la Mesa.

Mañana se celebrará la última jornada con la elección de los órganos ejecutivos y políticos del PSOE y con el discurso del secretario general, después de su elección.—Efe.

Díez-Alegría, a Nigeria

El teniente general Manuel Díez-Alegría será recibido el próximo lunes 17 por el jefe de Estado de Nigeria, Mohamed Buhari, según han informado fuentes diplomáticas. Díez-Alegría entregará al jefe del Estado nigeriano las cartas del Rey don Juan Carlos y del presidente del Gobierno, Felipe González, en las que solicita la concesión del indulto para el capitán del «Izarra», José Luis Pecina, condenado a muerte el pasado día 10 por un tribunal nigeriano acusado de realizar contrabando de gasóleo.

Esta mañana

Entierro de Vicente Aleixandre

Madrid.— El poeta y premio Nobel Vicente Aleixandre, fallecido en Madrid durante la madrugada del viernes a los 86 años de edad, ha sido enterrado a las 11,30 horas de hoy en el cementerio de La Almudena.

En la capilla ardiente situada en el comedor del domicilio familiar, han permanecido durante toda la noche, velando al difunto, los íntimos amigos del poeta Leopoldo de Luis y Carlos Bousoño, además de su familia.

Académicos, escritores, poetas y amigos visitaron durante

todo el día de ayer a los familiares de Aleixandre, en especial a su hermana Conchita, y les ofrecieron su ayuda y consuelo.

También desfilaron por la capilla ardiente grupos de escolares del centro San Isidoro de Sevilla, contiguo a la vivienda del premio Nobel. Los niños, en grupos de cinco, depositaron flores sobre el ataúd.

Ayer se recibieron más de ochenta telegramas de condolencia, entre ellos uno de los Reyes y otro del presidente del Gobierno.—Efe.

SEGOVIA

Dos atracadores se llevaron 900.000 pesetas de una entidad bancaria en La Albuera

Esta mañana esperaban a la puerta la llegada de los empleados

(Pág. 5)

El Ayuntamiento entregó un banderín con el escudo constitucional al Regimiento de Artillería n.º 41



En el curso de una solemne ceremonia, desarrollada ayer en el Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41, el alcalde, en nombre del Ayuntamiento y, consiguientemente de la ciudad, ofreció a dicho acuartelamiento un nuevo estandarte con el escudo constitucional. El acto estuvo presidido por el capitán general de la VII Región Militar. En la fotografía, momento de la bendición del nuevo estandarte.—(Foto AURELIO MARTIN)

(Pág. 3)

La Rioja, a la cabeza del alcoholismo en España

Logroño.—La Rioja, con el País Vasco, Asturias y Cantabria, figuran a la cabeza del alcoholismo en España, según datos aportados en la Semana de Información sobre Alcoholismo, que se clausura hoy en Logroño.

La importancia de este sector en la economía de la región, donde la producción y calidad de sus vinos es muy superior a la de otras regiones, contribuye a que sean muchas las personas afectadas por este problema.

Según los especialistas, los profesionales con más índice de alcoholismo son los camareros, los trabajadores en bodegas y cocineros, aunque también se

dan abundantes casos entre camioneros y viajeros.

El alcoholismo en España afecta a un 7 por ciento de la población y en La Rioja oscila entre el 7,5 y el 8 por ciento.

Dentro de estas cifras, un 12 por ciento corresponde a los hombres, aunque aumenta progresivamente el índice en mujeres y aún en niños por culpa, en este último caso, de los dañinos vinos quinados que no estimulan el apetito y, en cambio, producen alcohólicos.

Se considera que una persona está en grave riesgo de alcoholizarse cuando consume más de 75 centímetros cúbicos de alcohol por día.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 17.ª del número 28.725

20.000.000 ptas. al número 28.725

10.000.000 ptas. al número 38.791

5.000.000 ptas. al número 64.169

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

466 968 766 648 096 717 855 348

857 046 684 901 771 503 128 908

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 550.000 a los del segundo, y 307.130 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 25.

2.500 pesetas a los números terminados en 5 y 4.

HOY, EN EL FIN DE SEMANA

— Sorteo de Navidad

— Mis horas de mecedora

— Umor sin ache

— Pasatiempos

— Programas de TVE para la semana del 16 al 22 de diciembre

apunte del día

Una muerte sólo parcial

Los poetas nunca mueren del todo. Queda su estela plagada de versos que son los ecos de alguna herida. La de Vicente Aleixandre fue una herida prolongada. Muy pronto la vida le enseñó su cara más difícil. Por eso, quizá su estela surrealista sea especialmente luminosa.

Con su muerte no ha hecho sino volver a correr la letra impresa desde hace días preparada para lo que se sospechaba inevitable. Pero si la salud no le acompañó en su larga vida ni un momento, si lo hizo al menos el reconocimiento. Eso que llamamos el éxito, aunque tratándose de este gran poeta la palabra aparezca frívola.

Afortunadamente no hubo que esperar este momento del adiós para hilar las alabanzas de costumbre o para caer en la cuenta de su tamaño poética. No. La casa de Velintonia 3 era como un pequeño santuario para los aprendices de poetas. Era también el centro de reunión de otros creadores que como él habían alcanzado los puestos de honor en nuestra literatura. Y por fin el premio Nobel de Literatura, que la poesía andaluza y luminosa se entiende también cuando es auténtica en los países nórdicos.

Y la calle Velintonia tuvo que llevar definitivamente su nombre. Ahora es lo que le queda junto a las obras y los ecos de una presencia prolongada y casi silenciosa.

Ahora las cartas, las muchas que recibía y contestaba el poeta, tendrán que recorrer un camino mucho más largo. A pesar de que los poetas no se van tras el último suspiro.

Desde mi «almajara»

DE LA JUSTICIA, O DEL SENTIDO DE LA JUSTICIA

«... Es vergonzoso que, estando en la situación en que ahora parecemos estar de modo evidente, tengamos, no obstante, la pretensión de creer que somos algo, nosotros que jamás tenemos la misma opinión acerca de unas mismas cuestiones y, lo que es peor, acerca de cuestiones de la mayor importancia: tal es el grado de ignorancia en que estamos. Por tanto, sigamos a ese guía que es el razonamiento que ha iluminado vuestras mentes, el cual nos indica que el mejor modo de vivir es el que consiste en pasar la vida practicando la justicia y la restante virtud hasta el último momento» (De «Gorgias», o de la Retórica / Platón).

«Telémaco subió al elevado aposento que para él se había construido dentro del hermoso patio, en un lugar visible por todas partes, y se fue derecho a la cama, meditando en su ánimo muchas cosas. Acompañábale, con teas encendidas en la mano, Euriclea, hija de Ops Pisenórida, la de castos pensamientos, a la cual había comprado Laertes con sus bienes en otro tiempo, apenas llegada a la pubertad, por el precio de veinte bueyes; y en el palacio la honró como a una casta esposa, pero jamás se acostó con ella a fin de que su mujer no se irritase. Aquella, pues, alumbraba a Telémaco con teas encendidas, por ser la esclava que más amaba...» (Del Canto I de «La Odisea» / Homero).

I.— Según deducimos del párrafo 1.º: El mejor modo de vivir es el consistente en pasar la vida practicando la justicia y el resto de las virtudes hasta el último instante, es decir, hasta la llegada de la muerte física; pues, se puede ser justo, siguiendo al guía o razonamiento que nace del árbol de la razón, razón pura o de intelecto recto o correcto, que nos indica cuál es el mejor modo de vivir la existencia en el sentido de la justicia.

II.— Según deducimos del 1.º y del 2.º párrafo: Honrar como a una casta esposa a la de puros pensamientos y, al mismo tiempo, buscando no ser infiel a la mujer con la que se está sagradamente vinculado, cuando la de castos pensamientos le sirve y acompañale a uno en el mismo habitáculo, es el modo de vivir existencialmente una parte de la restante virtud en el sentido de la justicia.

Por tanto, oh amigos, practiquemos la justicia y la restante virtud, para conseguir que nuestras vidas lleven una existencia digna, limpia y grata, a la Luz del verdadero Sol.

Juan-Luis Nieto del Alba

CACHAREL - GAULOISE
ROGER & GALLET
PERFUMERIA MARCOS

LUJURIA Y GULA

Camilo José Cela

De la Real Academia Española

Una dama todavía merecedora de cumplido homenaje me brinda la entretenida idea de relacionar la lujuria con la gula, esto es, el sexo con el bandujo, beneméritas y salutaras herramientas de obvias concomitancias. Le quedo muy agradecido, porque los temas aunque no falten, tampoco sobran, y, en todo caso, más vale tener que desear. Algún estamento administrativo, dando muestras de una insensatez angelical y muy meritosa, y de una propensión al cachondeo que lo sitúa al borde mismo del aplauso, ha vuelto a revitalizar la lujuria del país con sus no demasiado inteligentes medidas propornográficas (adviento que no hay error y que no he querido decir lo contrario) y ha devuelto este problema que no lo es al punto cero del que ya habíamos salido. Lo que ya no se explica mucho es la alegría —¿insana?— de los lascivos de secoano o contenidos a presión, que son los peores y más mesiánicos y atroces, pero nos consolamos recordando que ya el Petrarca decía que cada cual se corre como puede ¡y nunca peor!

Veamos de poner un poco de orden en estas confusas circunvoluciones de la digestión y el rijo, nobles conceptos no siempre con buena prensa, pero ante los que los viejos dioses de muy ilustres culturas pretéritas jamás hicieron ascos ni volvieron la cara.

La sopa juliana, la merluza o la lubina hervidas y con aceite y vinagre, las costilletas de cordero lechal y, de postre las monjiles delicias de las yemitas de Santa Teresa o de San Leandro —aquellas abulenses y sevillanas éstas, que en otros lados les llaman tetas y aun pedos de monja— con una copa de moscatel para alegrarlas, pudiera ser menú propio de amadores románticos y, por ende, algo delicados del estómago. Lo que la gente llama amor platónico —y que tiene poco que ver con Platón— y los sabios dicen amor udri, siguiendo los relejes marcados por los poetas arábigos-andaluces, no es noción ajena a esta cuasi abstinencia del deleite del paladar. Los finos, aunque la vivan al ralenti y con sordina, también tienen derecho a la vida y sus encantos y compensaciones.

Las ostras de Arcade, el caviar iraní (dejó pasar vivos los perdigones que suelen dar por

el mundo adelante, ¡qué buena es la gente!) y los langostinos de Guardamar y sus conornos o de la Mar Chica melillense, las setas con su ajito y su perejilito; la espalda de besugo al horno y el solomillo asado entero y como Dios manda, con natillas o leche frita de colofón (las fresas o las fram-buesas tampoco hacen daño) y un par de copas de coñac con el café y el puro, pudiera ser dieta adecuada al erotismo que propicia la escéptica sonrisa. No quiero decir que lo ingerido y lo sonreído sean realidades que se conduzcan según la pauta desencadenante de causa a efecto, porque, por razón de principio, no creo en los afrodisíacos ni en sus pregonados efectos que, al igual que el agua de Lourdes, tienen que apoyarse en la fe ciega para funcionar. Lo único que quería —y seguiré queriendo hasta el punto de estas honestas palabras— era establecer su aproximado parangón.

La pornografía del bandujo, que tampoco debe rechazarse sino tras la digestión dificultosa o la cagalera tronante y delatora, incluye las que en la jerga carpetovetónica se llaman comidas de hombres: primero, gachas; después, sardinas cabezudas asadas (no debe apartarse la piel, que es muy sabrosa y también alimentaria), a continuación, judías con chorizo; más tarde, gazpachos (en plural) manchegos o cochinillo asado, que tampoco es manjar de tontos, y, de adorno como penacho de remate, almendrado toledano, tarta compostelana, guindas en aguardiente de orujo y sandía mechada con madroños previamente emborrachados con anís de cazalla, de Rute, de Ojén o de Chinchón (cuquiera vale y en esto no hay que tener manías). Esta terapéutica de paladines no aboca la sonrisa, sino a la estrepitosa carcajada, que no debe interrumpirse si algún comensal fallece por reventón; basta con apartar el cadáver para no pisarlo, que sería falta de educación, taparlo piadosamente con un mantel o una gabardina y llamar al señor juez para que escriba sus cuidadosas diligencias en papel de oficio. El café irlandés está muy indicado para ayudar a la combustión, que suele ser lenta e incluso a veces, trabajosa. ¡El que algo quiere, algo le cuesta! Y las delicias digestivas

son como las otras, las amorosas, que hay que saber ganárselas a pulso, porque en este bajo mundo nadie regala nada a nadie, como no sea una cozedada a destiempo.

A mí me parece que el organismo, como el universo, funciona todo por igual y acorde, o no funciona de ninguna manera y ni aun desacorde. Cuando un hombre empieza a tener goteras no basta con reterarlo, como las casas, porque el arreglo de una esquina suele acarrear la avería de otra, y así hasta el final, que ya se sabe cuál es: la petaca de pino y la hora de las alabanzas, que los omnipotentes dioses que vagan de nube a nube se sirvan dilatar según conciencia.

El sexo y el bandujo recorren órbitas paralelas, y si uno marcha, el otro también marcha, y al revés. La gente cree que el colesterol —y no digamos la gota— y los ligues —y no digamos los habidos con moza entusiasta— se reparten de balde, lo que es figuración demasiado caritativa y clemente, porque, de un modo u otro, todo cuesta dinero y ahora aún más: con la Bolsa en ruinas y por los suelos y con las suspensiones de pagos y otros golfos arbitrarios. Pero para eso trabajamos todos y nunca peor, que más doloroso sería no poder contarlo; para alimentarnos y solazarnos hasta que el cuerpo aguante —que por ahora va aguantando— y, si dejamos algunos duros olvidados, que nos los digan en misas, que los curas, aunque vistan de paisano para disimular, también tienen que vivir como cada hijo de vecino. El desdichado que se pasa la vida ahorrando con la solapada intención de ser, cuando le toque la hora, el más rico del cementerio, no es sino un pobre titero digno de lástima que en el Estado ideal sería corrido por las calles y a latigazos por el verdugo vestido de arcángel vengador. En el léxico español hay una locución aleccionadora que dice que con las cosas de comer, no se juega. Quisiera rogar a quien correspondiere, que recapite sobre la evidencia de que, con las acreditadas y viejas mañas fornicativas, tampoco debe jugarse para no causar la irritación de Venus y de Cupido, que por ahora se mantienen en sosiego, pero que cualquier día pueden cabrearse y organizar un verdadero desbarajuste.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELÉCTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 16, a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 12,30 horas en Segovia (capital) para trabajos de reparación centro transformación de Velarde, afectando a las calles de Velarde, Daoiz, Paseo D. Juan II, Adolfo Sandoval, Manuel Entero, Descalzas, Plaza de la Merced, Dr. Velasco, Vallejo, San Esteban, Covarrubias, El Parral y Monasterio del Parral.

De las 8,15 a las 9 horas para trabajos en subestación Cuéllar, afectando a los pueblos de Cuéllar, Escarabajosa de Cuéllar, Dehesa de Cuéllar, Dehesa Mayor, Lovingos, Moraleja de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar, Olombrada, Vegafría, Laguna de Contreras, El Vivar, Frumales, Perosillo, Cozuelos, Hontalbilla, Adrados, Fuentesauco, Membibre de la Hoz; Sanchonúño y Pinarejos.

De las 8,15 a las 11,30 horas a los pueblos de Valledado, Torregutiérrez, San Cristóbal de Cuéllar, Viloria del Henar, El Henar, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y la distribución de D. Serviliano García.

De las 9 a las 13 horas para trabajos en la subestación de Escalona del Prado, afectando a los pueblos de Aguilafuente, Mozoncillo, Aldea Real, Escalona del Prado, Sauquillo de Cabezas y la distribución de D. Juan de Frutos y Pinaregrillo.

Segovia, 14 de diciembre de 1984

El Ayuntamiento entregó el nuevo estandarte con el escudo constitucional al Regimiento de Artillería

El capitán general de la VII Región dijo que, a la sombra de esta bandera, van a seguir sirviendo a España con el mismo entusiasmo, lealtad y disciplina



A mediodía de ayer, el alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero García, entregó, en representación de la corporación municipal, un nuevo estandarte con el escudo constitucional al coronel del Regimiento de Artillería de Campaña N.º 41, Angel de Lossada y de Aymerich, en presencia del capitán general de la VII Región Militar y de otras autoridades civiles y militares.

El capitán general, Prudencio Pedrosa Sobral, llegó al patio del «Lagarto», ubicado en el interior del acuartelamiento del RACA N.º 41, a las doce y media y pasó revista a la formación, después de serle rendidos los honores de ordenanza.

La formación, al mando del teniente coronel Gaspar Regalado Torres, estaba integrada por una escuadra de batidores con banda y música, el antiguo estandarte, dos baterías del RACA 41, una de la Academia de Artillería y una compañía del Parque y Talleres de Vehículos Automóviles de Segovia.

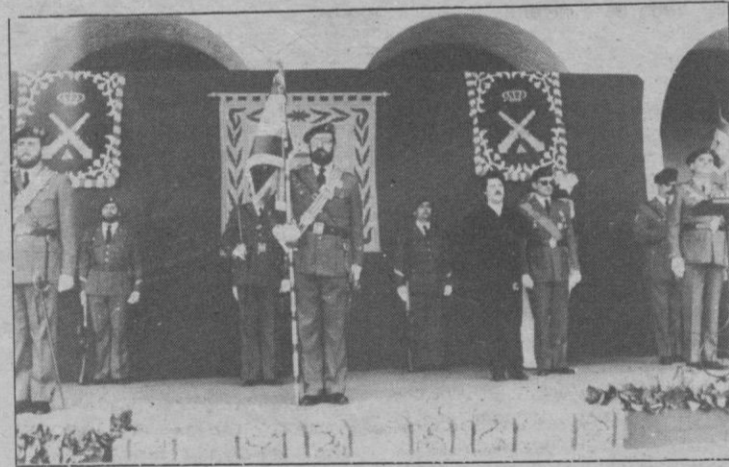
Posteriormente saludó a las autoridades civiles y militares, entre quienes se encontraba, la corporación municipal, la gobernadora civil, el presidente y fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación, los parlamentarios del Senado Santiago Ballesteros y Pedro Alvarez y los procuradores de las Cortes de Castilla y León, Isaías Herrero, Jesús Bravo, Angel García Cantalejo y Atilano Soto Rábanos. Asistieron también el general jefe de la Brigada de Caballería «Jarama», a la que pertenece el Regimiento, Carlos Crespi de Vallaura y Liniers; el jefe de Artillería de la VII Región, general José de la Cruz Ruiz; el jefe de Estado Mayor de Capitania, Félix López-Romero y Delgado; el teniente vicario de la misma, Isaac Mazariegos García; el gobernador militar

accidental, Jesús Hernández Fraile y jefes de cuerpos de la plaza y Guardia Civil.

El patio del «Lagarto» se encontraba engalanado con mástiles en los que ondeaban banderas españolas; en varias tribunas se encontraban otras autoridades, jefes, oficiales y suboficiales y demás invitados.

HOMENAJE A LOS ESTANDARTES

El estandarte con el antiguo escudo de España fue llevado hasta el estrado principal escol-



tado por un piquete; el capellán del Regimiento dio lectura a las preces litúrgicas de ritual. Después, también acompañado por un piquete de escolta, fue llevado hasta el mismo estrado el nuevo estandarte con el escudo constitucional, siendo recogido por el alcalde de la ciudad. De nuevo se dio lectura a las preces de ritual.

El alcalde tomó la palabra para ofrecer el estandarte señalando que éste «acoge el escudo de la nación emanado de la Constitución, norma suprema que rige la convivencia de todos los españoles. Constitución que consagra los altos valores patrios y os encomienda, como Fuerzas Armadas, la alta misión

de la defensa nacional». Dijo también que el Arma de Artillería es consustancial a nuestra ciudad, y son tantos los vínculos y lazos comunes entre una y otra, «que ambas no se concebirán de una manera separada». Por último expresó el alto honor que para él suponía la entrega del estandarte, y «al tiempo que hago votos para el mantenimiento y, si cabe, intensificación de ese espíritu de lealtad y unión entre Segovia y la Artillería, que viene a ser exponente, en definitiva, del profundo afecto y reconocimiento, sobre

todo, de unión entre la sociedad española y sus Fuerzas Armadas».

El coronel del Regimiento, tras tomar el estandarte, dirigió otras palabras de recibimiento y aceptación de la nueva enseña donada por Segovia, «ciudad tan íntimamente ligada a la Artillería y que todos los artilleros sentimos como algo propio y entrañable».

En su alocución indicó también que se tuviera la certeza de que, cumpliendo con lo que preconizan las Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas, «sabremos custodiar, honrar y defender este estandarte, símbolo de la Patria y de nuestros ideales; bajo él velaremos por la

paz de España, presidirá nuestro quehacer diario y la dedicación a nuestros deberes y nos alentará en nuestro esfuerzo y en nuestros anhelos al servicio de la Patria, pues desde ahora es nuestro estandarte. Pero no por ello —añadió— este estandarte deja de ser del pueblo de Segovia; muy al contrario, es más suyo que nunca, pues como símbolo de nuestra Patria y su unidad, a todos nos ampara y une. Terminó su intervención recordando unas palabras del Rey Don Juan Carlos que hablaba de la bandera como símbolo de unión. Ambos estandartes, con sus respectivas escoltas, pasaron a su lugar en la formación y las dos baterías del Regimiento dispararon salvas de fusilería.

Una vez que se entonó el himno de la Artillería, las autoridades presentes ocuparon un lugar preferente para el desfile que fue presidido, desde un podium, por el capitán general, la gobernadora civil y el alcalde.

Terminado este solemne acto, los invitados fueron obsequiados con un aperitivo ofrecido por el RACA 41.

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

Preguntado por la valoración de este acto por un grupo de informadores, el capitán general de la VII Región Militar señaló que la entrega de una bandera siempre es un acto muy emotivo para un soldado. «Además —siguió diciendo—, en este caso, estamos asistiendo a un acto trascendental. A medida que vamos depositando con todos los honores las antiguas banderas con el que hasta hace poco ha sido escudo de España, en nuestros regimientos se cierra un capítulo más de la larga historia de nuestra patria, que la propia historia juzgará».

El teniente general Pedrosa Sobral afirmó que ahora reciben las nuevas banderas con el nuevo escudo de España que está inspirado en la más pura heráldica española. «A la sombra de esta bandera, que es nuestra bandera y la que va a ser la bandera de nuestros hijos, vamos a seguir sirviendo a España con el mismo entusiasmo, la misma lealtad y la misma disciplina que lo hemos hecho hasta ahora».

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

Nuevo Mester de Juglaría celebra hoy su decimoquinto aniversario en un escenario madrileño

Prácticamente están agotadas las entradas para los recitales que en sesiones de tarde y noche dará hoy el grupo Nuevo Mester de Juglaría en el Teatro Salamanca de Madrid. El objetivo celebrar los quince años que ha cumplido el grupo desde que comenzó su andadura musical. Y nunca mejor dicho lo de andadura pues fueron muchos los kilómetros que el grupo ha recorrido por pueblos y ciudades unas veces para actuar en público y otras para recoger en boca de quienes conocen bien el folklore las canciones que no debían perderse.

Quince años es sin duda una cifra importante. Lo es sobre todo para un grupo que en sus comienzos no se planteaba otras metas que las de hacer las cosas bien. Fernando Ortiz asegura, además que en ningún momento ha pasado por la cabeza de ninguno de los componentes la idea de separarse y que del mismo modo se plantean cómo va a ser su futuro. «Seguiremos cantando mientras nos escuchen», nos dice así que la cosa puede ir para largo.

La tarta de cumpleaños tiene, pues, forma de un largo recital. Un recital antológico ya que cantarán canciones de todos sus discos pero principalmente de los dos últimos. La segunda parte estará dedicada a poner en escena «Los comuneros», algo que según nos dicen les ha pedido mucha gente. Esta versión escénica más amplia que la discografía va a contar con la colaboración, entre otros, de Mariano San Romualdo Silverio, su hijo Pedro Piqueras que actuará de narrador. En total, sumando la parte artística y la técnica van a participar 25 personas.

Este montaje que se ha representado en escasas ocasiones les hubiera gustado hacerlo en Segovia pero la falta de local lo ha impedido.

Instalado el pino de Navidad en San Lorenzo

Ya ha quedado instalado en la plaza del barrio de San Lorenzo el tradicional pino de Navidad que comenzará a ser adornado hoy. Los dirigentes de la asociación de vecinos hacen un llamamiento a través de nuestro medio para que los vecinos del barrio acudan y colaboren en los trabajos de instalación de adornos.

El Colegio de Agentes Comerciales celebrará su fiesta el día 18

El próximo martes, día 18, celebrará la festividad de su patrona, la Virgen de la Esperanza, el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Segovia y su provincia. Con tal motivo ha preparado, para dicho día, una celebración eucarística que tendrá lugar en la iglesia de San Millán a la 1 de la tarde y luego, a las 2,30, una comida de hermandad en el hotel Puerta de Segovia seguida de baile.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 16 de diciembre

Van 351 días, faltan 15.
Sol, de 8,34 a 17,53.

PARA EL LUNES

Lunes 17 de diciembre

Van 352 días, faltan 14.
Sol, de 8,35 a 17,53.

SANTORAL

Domingo.— Santos: Valentín, Concordio, Elías, Everardo y Azarías.

Lunes.— Santos: Lázaro, Olimpia, Viviana, Yolanda y Misael.

PENSAMIENTO

«El tiempo es como un río cuyo curso rápido arrastra todo lo que es. Tan pronto algo aparece, es arrastrado, y lo que detrás de él viene es arrastrado a su vez.» (Marco Aurelio).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Para mañana: Rubio Ruano, Coca, 1 (semiesquina Vía Roma).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 14

Con cien mil pesetas

3.674

Con cinco mil pesetas, los terminados en

674

Con quinientas pesetas, los terminados en

74

Con cincuenta pesetas, los terminados en

4

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

3.673 y 3.675

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 677,8 m/m.
Viento del noroeste.
Temperatura máxima, 6,2°.

En la mañana de hoy

Presión, 677,9 m/m.
Viento del noroeste.
Temperatura mínima, 2,6°.
Lluvia recogida, 2,2 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10 5,4°.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. Teléfono 430780.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

A. Moragón. Paisajes y caricaturas. Hasta el 16 diciembre. Fotografía.

— Concurso Nacional X Aniversario Hospital General de Segovia.

— John Goto (Instituto Británico en España).

Artistas de Segovia. Organizan los alumnos de Geografía e Historia del Colegio Universitario.

Del 7 al 16 diciembre.

CASINO DE LA UNION

Dibujos a flo-master de Berta Unturbe. Hasta el 30 de diciembre.

Horario. Laborables, 7 a 9,30, festivos, 12 a 2 y 7 a 9,30.

CAFETIN «AGUAS BLANCAS»

Pinturas de Antonio Páez. Hasta el 24 de diciembre.

ENSEÑANZA

JORNADAS DE EDUCACION DE ADULTOS

Dentro de la línea de renovación pedagógica de las enseñanzas correspondientes a la Educación Permanente de Adultos, que se plasmarán en el «Libro Blanco de E.P.A.», los próximos

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. ESPECTACULARES AVENTURAS **CAZA SALVAJE**
De John Hunt. Con Charles Bronson y Lee Marvin. 14 años.
Mañana el mismo horario y último día

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. UNA HISTORIA REAL **RETO AL DESTINO**
De John Irvin. Con John Hurt Tolerada.
Mañana el mismo horario y último día

VICTORIA

Hoy a las 7,30 y 10,30. GRAN COMEDIA **LA NOCHE MAS HERMOSA**
De Manuel Gutiérrez Aragón. Con José Sacristán, Victoria Abril y Bibi Anderson.
No recomendada para menores de 13 años.
Mañana el mismo horario

días 19, 20, 21 y 22 del presente mes se celebrarán en Madrid las Primeras Jornadas Estatales de Educación de Adultos, a las que asistirán profesionales de toda España.

Los interesados en información sobre dichas jornadas, o que deseen aportar alguna sugerencia así como enviar comunicaciones o trabajos sobre el tema, pueden hacerlo poniéndose en contacto con el Centro Público de E.P.A. (c/ Echegaray n.º 1. 40002 Segovia. Teléfono 436769).

CULTOS

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo de mes, el Carmelo Seglar celebrará su retiro mensual en la iglesia de las religiosas de la Sagrada Familia (plaza de la Merced n.º 8). Los actos darán comienzo a las 6 en punto de la tarde. Quedan invitadas cuantas personas deseen asistir. Dirige el P. Francisco Brändle, carmelita descalzo.

AVISOS

MUESTRA NACIONAL DE MUSICA FOLK Y CANCION POPULAR 1985 PARA JOVENES INTERPRETES

Con la finalidad de favorecer la promoción de jóvenes intérpretes, tanto solistas como conjuntos de música folk y canción popular, a propuesta de la Dirección del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria del Ministerio de Cultura, se convoca la Muestra Nacional de Música Folk y Canción Popular 1985 para jóvenes intérpretes.

Podrán participar en esta convocatoria los jóvenes españoles, tanto individual como colectivamente, menores de 30 años, cumplidos antes del 31 de diciembre de 1985.

La Muestra se regirá por las bases contenidas en el anexo de la orden de 27 de noviembre de 1984 «B.O.E.» n.º 296 de 11 de diciembre 1984.

Para más información, los interesados pueden pasar por la Delegación Territorial de Educación y Cultura (calle Infanta Isabel, n.º 14).

Chalets a 5 minutos del Acueducto en LA LASTRILLA (Segovia)

4 dormitorios con armarios, 2 baños, amplio salón-comedor, garaje y dos porches.

Parcelas entre 450 y 725 m2

POSIBLE FINANCIACION

Información teléfonos: 911 - 42 80 00
91 - 446 60 90

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE INCENDIA UNA FABRICA DE HARINAS EN FUENTERREBOLLO

Cantalejo.— Comunican de Fuenterrebollo que, el jueves, hacia las once de la noche, se declaró un violento incendio en la fábrica de sierra y harinas, propiedad del vecino de este pueblo Andrés Sacristán Sancho.

El siniestro empezó por la planta baja donde están instaladas las máquinas, propagándose rápidamente a todo el edificio. El fuego se cree originado por el recalentamiento de los cojinetes de las referidas máquinas.

El edificio, así como la maquinaria, quedó completamente destruido, calculándose las pérdidas en más de treinta y tres mil pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

En la sesión ordinaria celebrada por la Corporación, se designa al señor Reguera para que represente al Ayuntamiento en el concurso que ha de celebrarse para proveer de uniformes a los alguaciles.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1884 En Villanueva de Arosa (Pontevedra) nace el escritor y periodista Julio Camba.

1897 Fallece en París el novelista francés Alfonso Daudet.

1903 Nace en Puerto de Santa María (Cádiz) el poeta Rafael Alberti, Premio Nacional de Literatura en 1924 y Premio de Literatura Miguel de Cervantes en 1983.

1913 Fallece en Madrid Carlos Cambrero, historiador de la capital de España, y considerado digno sucesor de Mesonero Romanos, autor de «Crónicas del tiempo de Isabel II».

1916 Es asesinado Gregorio Rasputin, monje ruso que ejerció gran influencia en la corte de los zares. Falleció en una



PARA MAÑANA

6,00 La gran movida.
8,00 Musicalísimo.
9,03 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 Carrusel del domingo.
10,45 Luz de vida.
11,03 El gran musical.
13,05 Segovia en directo.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,03 Carrusel deportivo.
20,03 Sigue la fiesta.
22,30 Información local.
22,40 Canciones de otro tiempo.
23,00 Hora 25.
00,00 Extra deportes.
1,03 Los toros.
3,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador
7,00 Matinal Ser
8,30 Cosas de Segovia
10,03 Mini super mini
13,00 Los 40 principales
22,50 Ultimo informativo local
23,00 Hora 25
1,00 La gran movida



PROGRAMACION REGIONAL

13,05 «Avance informativo»
13,10 «Deportes en Castilla y León»
13,30 «Informativo 13,30»
13,40 «Recortes»
15,05 «Punto... y seguido»

conjura urdida por varios nobles rusos para librar al país de su influencia.

1965 Muere el escritor inglés Somerset Maugham.

1970 Cincuenta naciones firman en La Haya (Holanda) un tratado contra los secuestradores aéreos.

1980 El escritor uruguayo, radicado en España, Juan Carlos Onetti, obtiene el Premio Cervantes de Literatura.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,05 El despertador.
8,05 Lo mejor de la semana.
9,02 Especial Motor. «En marcha».
12,02 Viva el domingo en Antena 3 de Segovia.
14,45 Siete días en Antena 3 de Segovia.
15,05 Absolutamente grandes.
16,02 Fútbol en Antena 3.
19,02 Música y quinielas.
20,02 La hora H. Repetición.
22,02 Deportes. Domingo noche en Antena 3 de Segovia.
23,05 Los debates de Antena 3.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de estrellas.
3,02 Jazz porque sí.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06

Canal musical, de 10 a 23 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 La pequeña Lulú.
16,05 Primera sesión.
18,05 Los sabios.
19,00 La isla de los fugitivos.
19,30 Usted, por ejemplo.
20,30 Telediario.
20,55 M.A.S.H.
21,25 Informe semanal.
22,40 Sábado cine.
00,45 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

13,00 Tiempo para el deporte.
19,30 La buena música.
20,30 Ciclo Shakespeare.
23,00 Teatro real.
00,30 Despedida y cierre.

La Junta concede al Ayuntamiento de La Granja una subvención de nueve millones de pesetas

Para remodelar el mercado municipal de abastos

Las obras de la nueva estación de autobuses de Segovia se tienen que iniciar dentro de 1985, según el consejero



El consejero de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León, Juan Antonio Lorenzo Martín, firmó a primera hora de la tarde de ayer, con el alcalde de La Granja de San Ildefonso, Luis Erick Clavería Soria, un acuerdo por el que se conceden a esta localidad nueve millones de pesetas para ayuda a la remodelación del mercado municipal de abastos, dentro del Programa de Reforma de Estructuras Comerciales y del Subprograma de Equipamientos Sociales.

Estos nueve millones de subvención de la Junta se fraccionan en un 30 por ciento a la firma del acto y el resto en certificaciones a medida que se vaya produciendo la remodelación. Según el consejero, es un proyecto muy bien pensado desde los puntos de vista urbanístico y artístico y el Ayuntamiento ha presentado la documentación en un tiempo récord, por lo que tenía un gran interés en asistir a esta firma y conocer en el mismo lugar las obras que se van a realizar.

El Ayuntamiento de La Granja, buscando otros recursos, cubrirá el resto de la financiación de la obra, que comenzará los primeros meses de 1985 y cuyo coste oscila entre 13 y 16 millones de pesetas.

El alcalde de La Granja manifestó a este periódico que llevan tres años intentando la remodelación del mercado, que está en unas condiciones difíciles porque es una estructura que se realizó después de la guerra civil y no se había remozado en absoluto. Estaba incluido en un programa de rehabilitación de distintos equipamientos comunitarios y están pendientes de firmar un convenio de rehabilitación en general con la Consejería de Obras Públicas de la Junta. «Es un paso muy importante —dijo— para ir rehabilitando nuestras pequeñas ruinas». Clavería Soria manifestó también que, con las transferencias ha habido un período de espera y muchos de los expedientes de solicitudes iniciados por ellos se han ido transfiriendo también «y, en esta medida,

hay algunas cosas que se han ido marginando. La verdad es que ha sido una satisfacción grata ver que se recogía uno de los cabos sueltos que teníamos pendientes».

CONVENIOS CON EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El consejero anunció que, para el próximo viernes, se había fijado la fecha de la firma de varios convenios con el Ayuntamiento de Segovia, entre los que se encuentran la concesión de una subvención para la remodelación del mercado de San José y uno de especial importancia para los pequeños y medianos comerciantes que es la ayuda a la implantación de comerciantes dentro de los mercados a través de porcentajes de subvención directa a los comerciantes para la primera instalación de cara a que se llenen los nuevos mercados.



lación del mercado de San José y uno de especial importancia para los pequeños y medianos comerciantes que es la ayuda a la implantación de comerciantes dentro de los mercados a través de porcentajes de subvención directa a los comerciantes para la primera instalación de cara a que se llenen los nuevos mercados.

LA ESTACION DE AUTOBUSES

Preguntado por la nueva estación de autobuses para Segovia, Juan Antonio Lorenzo Martín dijo que la Junta la va a financiar al 100 por cien. En los presupuestos de 1985 va una dotación para el inicio de las obras y en estos momentos se llevan a cabo los trámites administrativos que marca el Reglamento de Ordenación de Transportes Terrestres, de forma tal que dentro

de 1985 se tienen que iniciar las obras conforme a lo que se hablaba de sacar a concurso el proyecto dada la proximidad de la ubicación de esta estación de autobuses con un monumento como es el acueducto.

TURISMO

El consejero de Transportes, Turismo y Comercio indicó también; en el transcurso de unas declaraciones concedidas a nuestra Redacción, que 1984 ha sido un año histórico de movimiento de turistas a través de la

Comunidad de Castilla y León, quizá, por la propia crisis económica que ha provocado en los ciudadanos la renuncia a otro tipo de turismo más habitual; por un cierto cambio en los modos turísticos de forma tal que ahora se valora más un turismo ecológico y un turismo cultural que el turismo masivo tradicional y, por otro lado, el nivel de la industria hostelera que es adecuado y ha permitido que el turismo haya sido positivo.

El titular de la Consejería de Transportes añadió que la idea de que la Administración puede suplir la pujanza de un sector económico muy activo, es un error, «la función de la Consejería, es abrir el camino para que sea el sector de hostelería quien venda el turismo de nuestra comunidad».

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

SUCESOS

Botín de 900.000 pesetas en un atraco, esta mañana, a la urbana del Banco Central en La Albuera

Alrededor de 900.000 pesetas, según nuestras noticias, es el botín de un atraco que han perpetrado esta mañana, a punta de pistola, dos individuos en la urbana del Banco Central en el barrio de La Albuera.

Al parecer, dos individuos, de unos 60 y 30 años, respectivamente, armados con sendas pistolas, estaban esperando a que se abriera la sucursal del Banco Central en La Albuera, a las ocho de la mañana. Cuando han llegado los dos empleados, han sido encañonados y obligados a que les dieran todo el dinero que había en la caja, unas 900.000 pesetas, huyendo a continuación, sin que hasta la hora de cerrar nuestra edición se tuviera noticias de ninguna detención sobre el caso.

Un herido grave, otro menos grave y un tercero leve es el resultado del accidente ocurrido ayer en la N-601, término de

Gomezerracín. Un camión colisionó con una moto-niveladora de Obras Públicas, resultando afectado de rebote un turismo, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. * * *

La Policía Municipal nos informa del accidente ocurrido ayer a las 17,20 en la avenida Fernández Ladreda donde colisionaron los vehículos SG-5131-C, SG-5358-C y éstos con un tercero, SG-0683-C, produciéndose sólo daños materiales. A las 20,25 horas, en la carretera de San Rafael colisionaron los vehículos SG-30-21-B, SG-5303-B y SG-4194-A., produciéndose únicamente daños materiales.

Hoy sábado en la avenida Padre Claret han colisionado los vehículos M-880170 y M-5532-AW. Ha resultado herido leve un ocupante del segundo, produciéndose, además, daños materiales.

Clausurado el ciclo de conferencias en el Colegio Oficial de Veterinarios

Ayer se clausuró un ciclo de conferencias promovido por el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia, al que han asistido numerosos profesionales de la provincia, así como alumnos matriculados en la Facultad de Veterinaria, por tratarse de un análisis de varios temas interesantes para la profesión.

El miércoles, el tema versó sobre salud pública, «Algunos Aspectos de la Infestación por Trichinella Spiralis» que estuvo a cargo de Francisco Rojo Vázquez, catedrático de Enfermedades Parasitarias de la Facultad de Veterinaria de Madrid.

Hizo un estudio de la situación especial de esta zoonosis en la provincia, nuevos conocimientos sobre la etiología, epidemiología y métodos de diagnóstico, haciendo comparación y evaluación con los procedimientos utilizados en otros países, con el afán de prestar el mejor servicio posible a la prevención de esta importante zoonosis de salud pública.

El jueves, Carlos Luis de Cuenca, catedrático de Zootecnia de la Facultad de Veterinaria de Madrid con «La Veterinaria Española ante el Mercado Común-Problemas Profesionales». Dio una visión clara y realista de la trascendencia que supondrá la entrada en la Comunidad Económica Europea, no solamente en el aspecto profesional con adaptación de programas a la citada Comunidad, sino, que plasmó la incertidumbre que supondría esta adhesión en otros aspectos como pudieran ser el compendio agrario, por citar el más importante, tema de tanta trascendencia como para hacer un estudio a través de una información monográfica, sobre la afección e indefensión del agro segoviano ante la compe-

tencia de los países europeos con geografía y climatología menos adversa que la nuestra.

Por último, ayer, Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid, desarrolló el estudio sobre «Las Nuevas Perspectivas de la Veterinaria en la Alimentación para el Hombre» (Nuevos sistemas de reproducción). Abordó el gran problema de la Alimentación del hombre a lo largo de su evolución como ser superior, llegando a la conclusión de la necesidad de alimentos de alto valor biológico para el buen desarrollo físico y mental de la persona humana.

Puso de manifiesto que la figura del veterinario en este campo es primordial, por ser el que desarrolla métodos revolucionarios en producción de alimentos de origen animal con sistemas de reproducción en especies acuáticas y terrestres, productoras de proteínas que demanda el hombre.

También destacó que España por su situación demográfica y geográfica es más propicia y rentable para establecer sistemas de producción extensivos y así poder recortar la importación excesiva de productos alimenticios para la ganadería, que supone gran carga económica para nuestro país.

A continuación expone el conocimiento constatado y su práctica en el trasplante de embriones o cultivo de terneros, potros y otros, que pudieran llamarse «probetas», que es ya una práctica habitual en el campo de la veterinaria y aplicada en granjas para la selección y mejora de producción animal, en definitiva más y mejores alimentos para el hombre, siendo éstos uno de los pilares básicos del concepto moderno de salud.

Despedida del personal de Telefónica al Sr. Alcalde Martínez

Los empleados de la Compañía Telefónica Nacional de España ofrecieron anoche una cena de despedida a Clemente Alcalde Martínez, quien desde hace 22 años ha sido delegado provincial de la compañía. En esta dilatada etapa, la labor del señor Alcalde Martínez se ha hecho notar sobremedida, y la actividad de la CTNE en la provincia ha pasado de una situación moderada a otra brillante, lo que pone de relieve su eficaz gestión.

El señor Alcalde Martínez, que se jubilaba voluntariamente, estuvo rodeado anoche del cariño y simpatía de los empleados de Telefónica, acompañándole en el acto su esposa e hijos, así como el director de zona de la CTNE, varios subdirectores regionales y los delegados de Avila, Soria, Burgos, Palencia, Orense y Zamora.

A los postres de la cena celebrada en el hotel Husa Puerta de Segovia, uno de los empleados de la compañía, en representación de sus compañeros, Crescencio Fraile, pronunció unas cariñosas palabras para hacer el ofrecimiento del acto; también trazó una breve biografía del homenajeado y leyó algunas adhesiones recibidas.

El director de zona, señor Serrano Santarromana dijo que se estaba diciendo «hasta siempre» a una auténtica institución telefónica, que en sus veintidós años de permanencia aquí se ha ganado el cariño de los compañeros y deja una delegación poblada y bien preparada.

Finalmente, Clemente Alcalde dio las gracias a todos los presentes, y al señor Fraile por sus palabras, destacando de él su sobresaliente labor en la obra cultural de la delegación. Dijo a los empleados que los delegados necesitan mucha ayuda de su personal y que espera que al que le sustituya se le ofrezca como a él. Finalmente agradeció el obsequio de un ordenador personal que le hicieron los empleados, que asimismo obsequiaron a su esposa con un ramo de flores.

CANTIMPALOS

Repoblación forestal

(LUIS BURGOS, CORRESPONSAL).

Un grupo de jóvenes está repoblando unos parajes áridos y calcáreos de encinas. La idea surgió de cierta concienciación ecologista entre los jóvenes, totalmente «pelados» donde podía adaptarse alguna especie vegetal que se habituase a las características del terreno.

Esta acción emprendida necesita del eco oficial, tal vez ICONA, o el Ayuntamiento para que llegue a convertirse en una realidad ecológica generalizada. Se han plantado unos cientos y la proposición de plantar más

está abierta a todos aquellos que deseen adherirse a la idea de continuar juntos lo que se ha convertido, bien sea en Cantimpalos o en cualquier otro lugar donde se haga lo propio.

En un pasado, ya lejano, el término de Cantimpalos estaba y era pródigo en vegetación arbórea. Al norte había encinas, justo donde ahora se trata su repoblación, al sur hubo pinares.

Se hace desde aquí a través de este pequeño ejemplo un llamamiento a la población y entidades oficiales, a una toma de conciencia social general que facilite la proliferación de este tipo de actividades.



«Reto al destino», de John Irvin

«Reto al destino» (Champions, 1984) narra la historia verídica de Bob Champion, un famoso «jockey» que supo y pudo sobreponerse a las adversidades (el cáncer, la más temida enfermedad de nuestro tiempo, llegando a ganar montando su caballo «Aldaniti» la más prestigiosa prueba de Inglaterra, el «Grand National» de 1981).

John Irvin, el hábil director de «Los perros de la guerra», es el encargado de filmar esta dramática historia y lo hace a la manera de tantas otras de indole semejante, hay poco lugar para las sorpresas en estas películas en que el protagonista va en pos del triunfo, sin embargo la sucesión de sus imágenes a un ritmo más bien reposado, el que todo acontezca parsimoniosamente, sin prisas, hace que algunas veces la película resulte monótona, casi hasta pesada. «Reto al destino» no es nada del otro mundo, su desarrollo obedece a la ley de la normalidad, con un mensaje amable que nos es transmitido en voz baja, casi susurrando, su optimismo final se nos muestra distante, de forma nada apoteósica. En definitiva ésta es otra película intimista,

sentimental, realizada bajo el signo de la esperanza. Si tiene algún defecto gordo es el de parecer en algunos momentos demasiado explícita, demasiado didáctica.

En el apartado técnico todo es es corrección, se hace notar la flema británica. La fotografía tiende hacia tonos fríos y la música no es nada especial, se limita a acompañar el ritmo de las imágenes. John Hurt encarna extraordinariamente al protagonista, una vez más demuestra lo gran actor que es y además el papel de jockey parece venirle al pelo. Es una de las bazas fuertes de esta película. Otro aliciente es la posibilidad de ver en pantalla grande y nítida el siempre espectacular «Grand National».

«Reto al destino» es una hermosa, agradable y esperanzada historia de nuestros días de un hombre que en su momento supo luchar y vencer, ambientada en un nada turbio mundillo de las carreras de caballos. Una película de discurrir lento y sencillo, pero, ante todo, contada con sensibilidad.

ANDRES P. LLORENTE

TELETIPO DE LA REGION

97 EMPRESAS CASTELLANO-LEONESAS BENEFICIADAS EN LA GRAN AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL

Más de 995 millones de pesetas de subvención se destinarán a 97 empresas integradas en la Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León, según acordó el Consejo de Ministros.

La inversión que las industrias implicadas en estos beneficios generarán asciende a 5.915 millones de pesetas y se crearán 938 puestos de trabajo.

La Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León, cuya competencia fue parcialmente transferida en febrero del presente año a la Junta de Castilla y León, ha tramitado desde su creación, en 1980, 2.003 expedientes, con una inversión proyectada de 158.254 millones de pesetas y 23.668 empleos.

APLICACION DEL A.E.S. EN CASTILLA Y LEON SE CREA UNA COMISION DE SEGUIMIENTO

Representantes de las tres organizaciones firmantes del Acuerdo Económico y Social, UGT, CEPYME y CECAL, se reunieron con el presidente y vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid y Jaime González, y el Consejero de Industria, Energía y Trabajo, Dativo Martín, para analizar la aplicación del AES en Castilla y León.

Todas las partes reunidas valoraron el AES, como un instrumento positivo, a los efectos de contribuir al objetivo prioritario del mismo, que es la creación de empleo, y la generación de un clima propicio, que asegure la consecución de este objetivo.

En este sentido, se tomó el compromiso de crear una comisión de seguimiento del AES, a nivel regional, compuesta por todas las partes presentes, la cual entenderá, fundamentalmente y en la medida que el propio desarrollo así lo previese, de las medidas de carácter económico (inversión pública, conciertos para la realización de obras y servicios públicos, y fondo de solidaridad) así como de la formación profesional ocupacional.

VALLADOLID

SE FIRMO EL CONVENIO PARA LA PEATONALIZACION DE LA CALLE SANTIAGO

El consejero de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo y el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, firmaron un convenio para la peatonalización de la calle de Santiago por un importe de 23 millones de pesetas.

Este convenio se enmarca en la política que desarrolla la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, para la dotación de equipamientos comerciales de carácter social, en la que se contemplan la peatonalización de calles del casco antiguo de las ciudades como elemento tendente a asegurar la consolidación del área del centro comercial tradicional, intentando conseguir una funcionalidad que facilite el comercio ocasional de alto standing y prevenga el deterioro urbano del casco antiguo de las ciudades.

SALAMANCA

ACOSTA NAVARRO, PREMIO «CIUDAD DE SALAMANCA» DE POESIA

Cipriano Acosta Navarro, de las Palmas de Gran Canaria, ha sido el ganador del premio «Ciudad de Salamanca» de poesía por su obra «Oscuro espejo».

El premio, dotado con 150.000 pesetas, ha sido donado por el Ayuntamiento de Salamanca y convocado por la cátedra de poesía «Fray Luis de León» de la Universidad pontificia salmantina.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

BANDO

Miguel Angel Trapero García, Alcalde - Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

HACE SABER: Próximas las Fiestas Navideñas, en las que se viene vendiendo pinos, acebo, y otros productos de monte, lo que en ocasiones produce grave daño a los mismos, por lo cual, y para evitar éstos, y en uso de las facultades que me confiere la vigente Ley de Régimen Local y Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, vengo en resolver prohibir totalmente la venta de acebo en cumplimiento del Decreto de 5 de diciembre de 1984 de la Junta de Castilla y León; prohibir la venta de pinos, en sus diversas especies, muérdago o cualquier otro arbusto, que no vaya acompañada de la preceptiva autorización de corta, entresaca, etc. de ICONA, y licencia municipal.

Se recuerda asimismo, en los establecimientos permanentes, la prohibición que existe de venta de acebo, y obligación de poseer la autorización de corta expedida por ICONA, de los pinos que se expongan a la venta.

El incumplimiento del presente Bando, además del decomiso de los productos de que se trata, se sancionará a los que contravinieren el mismo con multa en su máxima cuantía.

Segovia, 12 de diciembre de 1984.
EL ALCALDE.

Visita de la Asociación de Amas de Casa a la Consejería de Bienestar Social

El próximo lunes, día 17, la presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», con una representación de la Comisión Técnica de Consumo de esta asociación, será recibida en Valladolid por el director general de Consumo de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Los temas principales a tratar en esta entrevista serán dos: La vinculación que las asociaciones de consumidores, según determina la ley, van a tener con la Administración en cuanto al desarrollo de ésta y la futura proyección que esta asociación va a tener en la provincia en materia de consumo, ya que es la asociación de mayor implantación, tanto en la capital como en la provincia.



¡¡¡Te regala un Spectrum!!!

Escucha la sintonía MICRO-WORLD en Antena 3, anota la hora exacta y pásate por nuestro Centro e introduce en el ordenador tus datos personales y la hora MICRO-WORLD (sólo del 20 al 4 de enero). Ganará el concursante que más veces acierte la hora MICRO-WORLD.

El sorteo será retransmitido en directo el día 5 de enero desde el Centro de Proceso de Datos de MICRO-WORLD. ¡Anímate!

GALERIA GIGANTE - Ezequiel González, 28
Teléfono 43 68 65

Mitterrand intenta establecer un diálogo directo con el Kremlin

Roland Dumas, nuevo ministro francés de Exteriores, visitará Moscú a corto plazo, con el fin de preparar la visita oficial a Francia de Constantin Chernenko, destinada a evitar que los Estados Unidos mantengan a «exclusividad» del diálogo con Moscú.

Se trata de una novedad radical para la diplomacia francesa. Tras su llegada al poder, François Mitterrand declaró, lapidariamente, que las relaciones París-Moscú no podrían ser «normales» mientras el Ejército Soviético ocupase Afganistán.

Como respuesta, «Pravda» y la agencia Tass no escatiman los comentarios más intempestivos sobre la experiencia socialista francesa, denunciada en términos particularmente abruptos. A pesar de tales síntomas de «congelación» política la nueva iniciativa francesa parece destinada a marcar un «reequilibrio».

Tras la intervención solemne del presidente Mitterrand ante el Bundestag alemán, defendiendo con la más firme energía

la doctrina de la OTAN en materia de «euromisiles», Washington y Moscú coincidieron en calificar a Francia como «el mejor alumno de la clase atlántica».

Tras la gesticulación teatral de la diplomacia de gran espectáculo, los analistas franceses subrayan otra dimensión mucho más grave y capital: París teme que la restauración del diálogo entre Moscú y Washington pueda concluir con una suerte de «Yalta espacial», según «ABC».

EE. UU. pide a sus ciudadanos que abandonen Libia

Washington.— Estados Unidos expresó ayer su preocupación por la seguridad de los norteamericanos que trabajan en Libia y les pidió que abandonen el país. En un anuncio inesperado, el Departamento de Estado reiteró la llamada hecha en diciembre de 1981 a sus ciudadanos y la prohibición de viajar a Libia para quienes poseen pasaporte diplomático.

La OTAN insta a la URSS a un «diálogo constructivo»

Bruselas.— La OTAN instó ayer a la Unión Soviética y a sus aliados —sin renunciar a «la disuasión y la defensa» e insistiendo en su «firmeza y cohesión». Este es el mensaje central de la reunión ministerial de otoño del Consejo Atlántico, que concluyó ayer en Bruselas, y cuyo eje fueron las conversaciones sobre conversaciones que mantendrán el 7 y el 8 de enero en Gibraltar el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, y su homólogo soviético, Andrei Gromiko. Washington no ha fijado aún su estrategia con vistas a dicho encuentro.

Tanto Shultz como el secretario general de la OTAN, lord Carrington, advirtieron que «hay que ser parciales, pues será un largo camino». «Quizá no salga nada, quizá hagan falta más reuniones o quizá ésta lleve a conclusiones definitivas», señaló Shultz que, sin embargo, no explicó su estrategia. «El presidente está inmerso en un amplio esfuerzo para enfocar esta reunión seriamente», dijo Shultz, «e iremos a Ginebra con un espíritu positivo y constructivo».

La OTAN repitió que, a falta de un acuerdo en Ginebra, seguirá el despliegue de los euromisiles (aunque se mantienen las incógnitas belga y holandesa). Los soviéticos seguramente preferirán dividir en dos foros de negocios, separadamente los euromisiles y las armas estratégicas, manifestó Carrington.

Schroeder se recupera del ataque cerebral

Louisville (EE.UU.). — Un coágulo de sangre pudo provocar el ataque cerebral que sufrió el jueves William Schroeder, del que se recupera «brillantemente».

Después de pasar todo el día del viernes con dificultades al hablar, el segundo receptor del mundo de un corazón artificial permanente, venció un nuevo obstáculo, mientras sus familiares y amigos rezaban por él. El doctor Allan Lasing, portavoz del «Hospital Humana», donde se encuentra internado William, añadió que el paciente estaba recuperando la movilidad de su brazo y pierna derecha.

Sin restar importancia al problema, el portavoz señaló que el ataque había sido serio, «aunque atacó a una pequeña parte del cerebro y se está recobrando brillantemente».

El ataque cerebral se produjo en la parte superficial izquierda del cerebro de Schroeder, quien había sido operado el pasado día 25 para implantarle el corazón de plástico y metal, el «Jarvik-7».

Durante toda la tarde del viernes, William Schroeder estuvo «algo deprimido», cosa muy normal, precisó Lasing, en los enfermos que se recuperan de un ataque cerebral.—Efe.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Mensaje del Papa sobre la violencia en Guatemala

Recuerda el drama de los desaparecidos y la plaga de secuestros de personas

Guatemala.— El Papa Juan Pablo II expresó hoy su «preocupación» por la violencia que se registra en este país centroamericano, en mensaje enviado al pueblo de Guatemala.

En conferencia de prensa, el arzobispo de Guatemala, monseñor Próspero Penados del Barrio, dio a conocer el mensaje papal.

«Entre los casos de injusticia y de violencia que continúan dándose aún en vuestro país, he de recordar el drama de los desaparecidos y la plaga de secuestros de personas», dice el Papa.

«Es éste un uso inhumano que ha vestido de luto tantas fa-

milias o que las deja en una angustiosa incertidumbre. La gravedad y crueldad de estos innobles delitos, es aún mayor cuando se cometen contra personas inocentes con fines intimidatorios o de represalia», agrega el mensaje.

«Cuando la historia más reciente de vuestra Iglesia sea presentada a las generaciones futuras, ¿será posible dar a conocer en sus páginas la larga lista de nombres de tantos catequistas, generosos sembradores de la palabra de Dios, que en el cumplimiento de su misión cayeron víctimas del odio fratricida», se pregunta el Sumo Pontífice en su mensaje.—Efe

Niños de 13 y 15 años ejecutan las órdenes asesinas de la Mafia

Roma.— La Magistratura no sólo ha conseguido con la última redada tocar los vértices de la organización mafiosa, en concreto de las dos «Coscas» centrales de la Nueva Mafia, la de los Santapaola de Catania, sino también descubrir uno de los aspectos más horribles de la «honorable sociedad»: la presencia de niños entre los ejecutores de órdenes homicidas, informó «Diario 16».

Nuccio Mazzei, de quince años, descendía del avión en el

aeropuerto de Turín, encadenado y rodeado de carabinieri. Una figura menuda, con cara de niño, parecía todavía más joven de sus quince años. Desde 1980 (tenía, por tanto, apenas once años) está acusado de haber ejecutado a cuatro hombres. Nuccio, hermano de dos potentes «boss» de la mafia de Turín, Matteo y Salvatore, e hijo de Francesco, jefe de una de las bandas mafiosas más despiadadas del norte de Italia. Nuccio estaba encargado de llevar las órdenes de sus tíos y de su padre a otras bandas. Ordenes de muerte, paquetes de droga, y pronto Nuccio empezó a saber utilizar la pistola. Cuatro ejecuciones, Nuccio tiene la mirada perdida, un gesto de chulería, ni se cubre la cara con las manos como hacen los demás mafiosos.

Pero no se trata de un sólo caso. En la redada han caído otro cuatro niños, y todavía más jóvenes que Nuccio. La Policía no ha querido dar a conocer sus nombres. Las acusaciones son las mismas: homicidios, tráfico de droga, pertenencia a la mafia.

PANORAMICA

CHILE. La República Popular China cerró un contrato con la empresa estatal Corporación del Cobre (Codelco), para la compra de ese metal por valor de 30 millones de dólares.

BOLIVIA. El vicepresidente del Gobierno boliviano, Jaime Paz Zamora, ha dimitido de su cargo para poder presentarse a las elecciones anticipadas, que se celebrarán el 16 de junio de 1985.

RFA

Retiran la inmunidad parlamentaria al exministro Lambsdorf

Está relacionado con los sobornos del «caso Flick»

Bonn.—El Parlamento federal alemán retiró ayer, por segunda vez, la inmunidad del diputado liberal y ex-ministro de Economía, Otto Lambsdorf, a petición de la Fiscalía de Bonn.

La Fiscalía de la capital federal alemana acusa a Lambsdorf de fraude fiscal, relacionado con las donaciones ilegales y los sobornos efectuados por el consorcio industrial Flick a políticos germanos.

Lambsdorf perdió su inmunidad, por vez primera, hace un año, para que la Fiscalía pudiera procesarle por sobornos pa-

sivos, relacionados también con el consorcio Flick.

El proceso contra Lambsdorf, que se vio obligado a dimitir en junio pasado como ministro de Economía por las dimensiones del escándalo, debería iniciarse en enero próximo, aunque puede aplazarse en vista de las nuevas acusaciones.

Estas obligaron a la Fiscalía a solicitar una nueva retirada de la inmunidad parlamentaria para el político, decidida el jueves por la noche por la comisión correspondiente del «Bundestag» (Parlamento).—Efe



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Solicita:

JEFE DE EXTRANJERO:

Dependiendo del Subdto. - Jefe, del Dpto. Financiero, se responsabilizará de la captación de clientes para operaciones de extranjero (Activo y Pasivo); de la documentación, seguimiento, control y evaluación del riesgo en operaciones de financiación; de la administración, gestión y control de las inversiones de Tesorería en divisas y operaciones de Cambio y Arbitraje; del cumplimiento de la normativa vigente y de la propuesta de políticas y objetivos. **Requisito específico:** Dominio del inglés valorándose el conocimiento de otros idiomas. INEM. M - 012

DELEGADO DE OFICINA:

Dependiendo de la Jefatura de Zona, se responsabilizará de la captación y asesoramiento a clientes en operaciones de activo y pasivo; del cumplimiento de las políticas y objetivos comerciales; y de la optimización de los recursos humanos, técnicos y materiales. **Requisito específico:** Capacidad de adaptación en zona de influencia. INEM. M - 009

RESPONSABLE DE SEGURIDAD:

Dependiendo del Subdto. - Jefe del Dpto. de Servicios y Asuntos Sociales, se responsabilizará de la seguridad de la Caja, a través del cumplimiento de la normativa legal vigente y la implantación de sistemas adecuados que garanticen la seguridad física de bienes, equipos e instalaciones; de los transportes de fondos y documentación y la seguridad de los empleados y clientes. INEM. M - 011

TECNICO DE SELECCION-FORMACION:

Dependiendo del Jefe de Personal, deberá programar, organizar y realizar el reclutamiento y selección de personas idóneas; analizar las necesidades de formación, así como elaborar, programar y llevar el control de las acciones formativas que se consideren necesarias. **Requisito específico:** Titulación de psicología, pedagogía u otras con experiencia probada en este área. INEM. M - 010

AYUDANTE DE SISTEMAS Y METODOS:

Dependiendo del Jefe de Sistemas y Métodos, deberá realizar la recogida de datos, su sistemación y ordenación para la implantación de sistemas administrativos, contables y operativos; análisis y diseños de circuitos operativos y normalización de documentos; análisis y propuestas de proyectos de automatización y racionalización del trabajo; estudios de necesidades técnicas, materiales, de espacio y recursos humanos de las distintas unidades organizativas. **Requisito específico:** Imprescindible conocimientos de informática. INEM. M - 013

AYUDANTE DE ANALISIS DE INVERSIONES Y CONTROL DE PARTICIPADAS:

Dependiendo del Jefe de Análisis de Inversiones y Control de Participadas, deberá realizar análisis y propuestas sobre inversiones centralizadas y descentralizadas; estudios de las propuestas sobre líneas y operaciones de crédito especiales, análisis y estudio para la selección, ampliación y actualización de riesgos y estudios y análisis de garantías de riesgos. **Requisito específico:** Titulación superior en Ciencias Económicas o similar. INEM. M - 014

REQUISITOS GENERALES PARA TODOS LOS PUESTOS:

— Experiencia mínima de 3 años en el cometido descrito o similar, y los que se derivan del adecuado desempeño de los puestos.

SE OFRECE:

Categoría y nivel retributivo en consonancia con los puestos y según valía de los candidatos.

Los interesados enviarán «Curriculum Vitae» detallado al Apartado de Correos 198 de Segovia, indicando la referencia de cada puesto antes del día 31 de diciembre de 1984. Selección con máxima discreción.

Hace unos días, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Federación de Comunidades de Regantes y las comunidades autónomas daban una rueda de prensa en la que se traslucía un acuerdo entre las partes negociadoras de un nuevo texto de la desconocida Ley de Aguas.

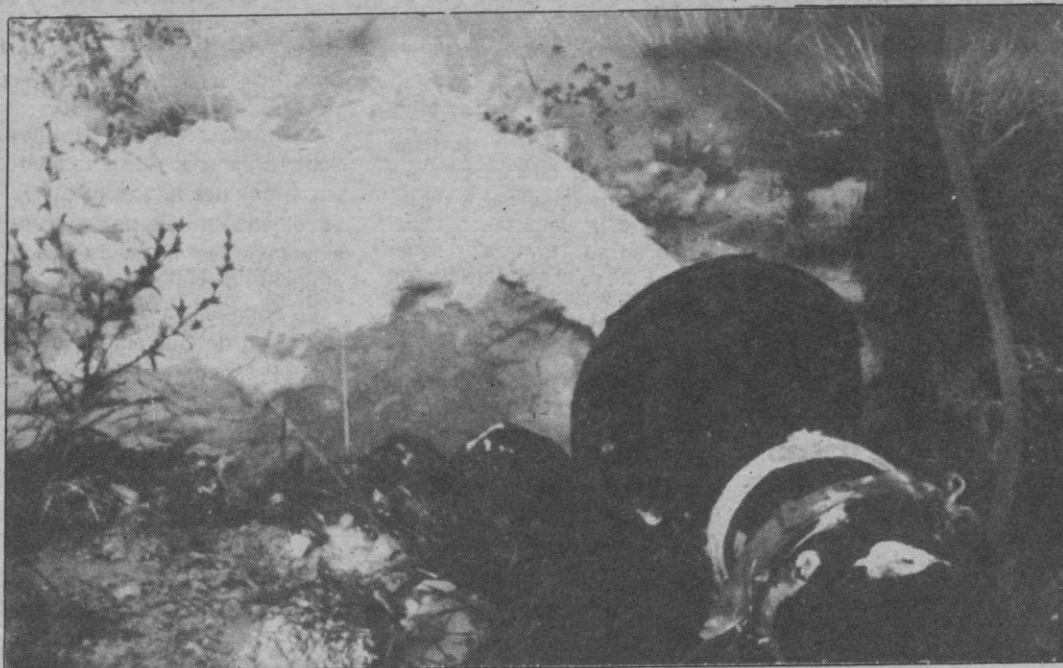
Es el segundo borrador del anteproyecto de Ley por el que se hacen públicas las aguas continentales: tanto superficiales como subterráneas.

Este nuevo texto ha surgido de las numerosas mesas de trabajo donde, sobre la base del anteproyecto redactado en noviembre del año 83, se introducen modificaciones de gran interés a la vista de las declaraciones del presidente de las Cámaras de Regantes, Sr. Lluch, que se manifestaba de acuerdo con el 95 por ciento del nuevo texto; aunque aclarando un desacuerdo total con la nacionalización de las aguas. Este punto-artículo primero de la Ley de Aguas es rechazado por Alianza Popular, en cuanto a partidos políticos se refiere y por la Confederación de Agricultores y Ganaderos, desde la óptica agraria; el MOPU no ha negociado el texto con ninguna organización agraria, entendiéndose, quizá, una mayor y lógica preparación sobre el tema en las comunidades de regantes.

La filosofía de la Ley de Aguas se centra en su artículo primero modificado en el segundo borrador sólo de manera formal.

Es objeto de esta Ley la regu-

Nuevo texto para la ley de aguas



lación del dominio público hidráulico y del ejercicio de las competencias atribuidas al Estado por el artículo 149 de la Constitución en las materias relacionadas con dicho dominio.

Las aguas continentales superficiales, así como las subterráneas fluyentes, integradas todas ellas en el ciclo hidrológico, constituyen un recurso unitario, subordinado al interés general que forma parte del dominio público hidráulico. Corresponde al Estado, en todo caso, y en los términos que se establecen en esta Ley, la planificación hidrológica a la que deberá someterse toda actuación sobre el dominio público hidráulico. Las aguas minerales y

termales se regularán por su legislación específica.

CAMBIOS

La Federación de Comunidades de regantes ha conseguido solucionar un gran olvido del primer borrador: las propias comunidades de regantes. Ahora se introduce que, cuando el destino dado a las aguas fuese principalmente el riego, se denominará a las comunidades de usuarios, comunidades de regantes.

Aparte de esta reivindicación de la Federación, los cambios de mayor interés para los agricultores son los siguientes: Se eliminan los cánones por utili-

zación de las aguas superficiales y subterráneas que en primer texto suponían una exacción del 4%; gravámenes que repercutiría básicamente sobre el agricultor. Este canon deberán pagarlo ahora solamente quienes hagan uso de los cauces de corrientes naturales continuos o discontinuos y para quienes utilicen los lechos de los lagos y lagunas, embalses de cauces públicos.

Este canon sería una de las fuentes de financiación de los organismos de cuenca, que continúan en el nuevo texto con las mismas funciones; otro sería el denominado «canon de vertido» fijado para aquellos que contaminan las aguas con

vertidos autorizados. Estos se gravarían según un sistema que resulta de multiplicar la carga contaminante por las unidades de contaminación; entendiéndose por unidad un patrón convencional que será fijado en el Reglamento correspondiente. Este dinero será utilizado para proteger la calidad de las aguas.

Los vertidos no autorizados serán castigados con multas que, en el nuevo proyecto, se duplican con respecto a las previstas en el texto inicial.

La tercera fuente de financiación de los organismos de cuenca será la proveniente de los cánones destinados a financiar los gastos de obras realizadas por el Estado.

Así pues, eliminación del canon sobre el uso de aguas de riego tanto superficiales como subterráneas; respeto a la actual organización de las comunidades de regantes y la supresión de la intervención del Delegado del Gobierno en estas comunidades son, junto con el incremento a 4.000 metros cúbicos de agua como tope de utilización privada anual por predio, los puntos de diferencia con el texto presentado el año pasado.

Si el acuerdo tomado entre Comunidades de regantes (aún con la salvedad de la nacionalización) y las Comunidades autónomas, es suficiente para el Gobierno este segundo texto puede ser el definitivo para que la Ley de Aguas sea una realidad.

V.M.C.

Por cada 11 kilómetros, uno es gratis.

Afile el lápiz y prepárese a hacer unos números muy interesantes. Está comprobado que un camión Renault gasta en carretera un 8,5% menos de gas-oil, gracias al sistema aire/aire de sus motores y al perfecto equilibrio entre el motor, la caja de cambios y el eje motriz.

Esto significa que puede hacer 11 Km. con el combustible que normalmente se emplearía para hacer sólo 10 km. Dicho de otro modo, con el mismo combustible, ha recorrido un kilómetro más.

Entonces... ¿Cuántos miles de pesetas puede ahorrar usted con un camión Renault al cabo del año?

Haga cálculos, y venga a ver los camiones Renault en su concesionario más próximo.

CREDITOS HASTA 6 AÑOS



Renault Vehículos Industriales preconiza el uso del aceite CS Renault Diesel en todos sus productos.



• AVILA - MOSA. Ctra. Madrid, Km. 111. Tel.: 22 05 00 • BADAJOZ - MOSA. Antonio Masa Campos, 26. Tel.: 23 13 00 • BURGOS - (Villafria) - AUTO BURGOS, S. A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 245,5. Tel.: 22 42 14 • CACERES - MOSA Ctra. Mérida, Km. 215. Tel.: 22 12 00 • LEON - ESLAUTO, S. A. Avda. Madrid 233. Tel.: 20 17 90 • (Ponferrada) - PROCOSA. Montearenas s/n. Tel.: 41 06 18 • PALENCIA - AUPASA. Avda. Madrid, 2. Tel.: 72 14 00 • SALAMANCA - (Santa Marta de Tormes) - MOSA. Ctra. Madrid, Km. 207,7. Tel.: 21 22 09 • SEGOVIA - MOSA. Ctra. San Rafael, 64 (Cerro de la Horca). Tel.: 42 16 26 • SORIA - HORTELANO AUTOMOVILES. Eduardo Saavedra s/n. Tel.: 22 17 97 • ZAMORA - SATE. Ctra. Tordesillas, Km. 63. Tel.: 52 07 50 • VALLADOLID - CAPISA. Avda. Burgos, 23. Tel.: 34 34 44.

RENAULT
Vehículos Industriales

CAMIONES RENAULT · LA FUERZA EN RUTA

De acuerdo con la filosofía contenida en el decreto trienal sobre la regulación de campaña, la Administración ha fijado los objetivos de producción de azúcar para la próxima cosecha. Estas cifras suponen una sensible reducción respecto a 1984 respondiendo al deseo del Gobierno de ajustar la producción a las necesidades del consumo. Esta posición fue rechazada en su día por la casi totalidad de las organizaciones agrarias para quien relacionar producción y consumo debería suponer también el riguroso control de las industrias dedicadas a la fabricación de isoglucosa.

Durante los últimos años, los objetivos de producción de azúcar han ido descendiendo, en la campaña 1983/84 se fijó en 1.120.000 toneladas resultando unos elevados excedentes. En

Nuevo tractor que consume alcohol y gasoil

A partir de 1985, la fábrica de camiones y tractores Motorenwerke Mannheim AG (MAN), de Mannheim (República Federal de Alemania), iniciará la producción en serie de un nuevo tipo de tractor, el llamado «tractor de alcohol», que consume una mezcla de alcohol (90 por ciento) y de gasoil (10 por ciento).

La fábrica alemana comenzó el desarrollo de este nuevo tractor hace años, a raíz del exitoso experimento en Brasil con automóviles y camiones que consumen como carburante una mezcla de alcohol de caña de azúcar y de gasolina, en la década de los años setenta. Los experimentos iniciados en Alemania en 1977 conjuntamente por la casa MAN y el Instituto de técnica agraria de la Universidad de Stuttgart-Hohenheim, durante los cuales los motores fueron sometidos a pruebas muy duras, acaban de terminar con un éxito rotundo, del cual se beneficiarán ante todo los países del Tercer Mundo que carecen de petróleo y que producen caña de azúcar u otros productos agrarios de los cuales se obtiene alcohol.

La potencia del «tractor de alcohol» es lógicamente inferior a la del tractor de benzina o diesel (un 25 por ciento inferior). Por otra parte, el agricultor puede transformar su actual tractor de gasoil en otro de alcohol. Ni siquiera tiene que desmontar el motor, ya que basta con acoplar algunos accesorios y un pequeño segundo depósito de carburante.

Peter Scherz (DaD)

960.000 Tm. de azúcar «A» y 50.000 de «B»

El Gobierno fijó el objetivo remolachero en función del consumo

En la última campaña el objetivo era de 1.060.000 Tm.

la campaña que está finalizando, el objetivo es de 1.060.000 toneladas esperándose también unos excedentes superiores a las 100.000 toneladas.

Las cifras sobre el consumo de azúcar en España muestran una sensible caída que va desde 1.065.000 toneladas en 1980 hasta las 940.000 toneladas que se consumen en la actualidad. Esta situación responde en parte a la cuota de mercado ganada por la isoglucosa que en el mismo período ha pasado de 37.000 a 77.000 toneladas. Pero, también respondería a la no existencia de una estrategia agresiva por parte del sector productor para mantener un mercado.

AJUSTAR OFERTA A DEMANDA

En base a estas cifras, la Administración elaboró este año una nueva normativa sobre la regulación remolachera que, como se sabe, supone un cambio radical respecto a los planteamientos anteriores. Se parte de la necesidad de adecuar normativas a la CEE. Pero, en definitiva, para el agricultor supone un duro recorte en sus producciones lo que ha de repercutir en sus niveles de ingresos al tener que optar por otros cultivos.

El objetivo indicativo de producción marcado por el decreto de campaña que estará en vigor en los próximos tres años, se eleva a 1.100.000 toneladas. Sin embargo esta cifra se puede considerar como puramente simbólica en cuanto el mismo decreto señala claramente que el objetivo de producción del azúcar considerado como A, el que se paga a pleno precio, será el necesario para atender a la demanda interior en cuanto aquí no hay posibilidad de exportaciones al tener unos precios más elevados que el exterior.

A la hora de fijar este objetivo de producción, el decreto contemplaba la existencia de negociaciones entre industriales y los productores quedando la Administración como responsable de la última decisión. Esta campaña, la regulación se hizo ya con un considerable retraso y, se puede decir que se ha ido practicando siempre a remolque de los plazos marcados por el propio decreto. Entre otros puntos, este decreto contemplaba la fijación de objetivos antes del inicio de la campaña en el Sur y

la necesidad de que los agricultores de esta zona hubieran formalizado sus contratos con las empresas antes del 15 de noviembre. El retraso ha sido importante y, pactos al margen, los remolacheros del Sur podrían llegar en su día a hacer valer estos incumplimientos en un hipotético caso de excedentes.

Para la fijación de este objetivo de campaña, agricultores e industriales no llegaron a un acuerdo. Los productores solicitaron en su día un objetivo para la remolacha A de 1.020.000 toneladas y 80.000 toneladas más para la remolacha B. Por su parte, tampoco los industriales entre sí llegaron a puntos de acuerdo con empresas como ACOR solicitando unas 990.000 toneladas de remolacha A y 108.000 toneladas de remolacha B, mientras la Asociación de industrias se manifestaba por

875.000 toneladas de remolacha A y 75.000 Tm de remolacha B.

El objetivo fijado por la Administración trata de ser un punto intermedio entre las diferentes posiciones algo por encima de las necesidades estrictas de consumo. Esa cantidad va a dar lugar a excedentes pero también se espera en que para la próxima campaña se hayan podido consolidar otras salidas para la remolacha.

Dentro de ese objetivo global para el conjunto de las zonas, se mantienen los mismos porcentajes de distribución para cada una de ellas correspon-

diendo el 52 por ciento al Duero, el 33 al Sur, el 8 por ciento al Centro y el 7 por ciento para el Ebro como señala el cuadro. De las 960.000 toneladas, 499.200 corresponderían al Duero, 316.800 al Sur, 76.800 al Centro y 67.200 para el Ebro. Esta cantidad supone cerca de un 10 por ciento menos que el objetivo fijado en la campaña anterior. Sumando a esas cifras la producción de azúcar B, el descenso se quedaría en un 5 por ciento, si bien, hay que tener en cuenta la caída de precios que tiene esa parte del azúcar. Sobre estos objetivos hay que contar también con ese 3 por ciento que ha de quedar para reservas de nuevos cultivadores. El nuevo objetivo puede suponer una reducción de unas 10.000 hectáreas como mínimo respecto a la campaña anterior.

Vidal M. Carlón

OBJETIVOS DE PRODUCCION DE AZUCAR (Tm)

| | % | 1938/84 | 1984/85 | 1985/86 | |
|-------------|-----|-----------|-----------|---------|--------|
| | | | | «A» | «B» |
| Duero..... | 52 | 582.340 | 551.200 | 499.200 | 26.000 |
| Sur..... | 33 | 368.810 | 349.000 | 316.800 | 16.500 |
| Centro..... | 8 | 90.530 | 84.800 | 76.800 | 4.000 |
| Ebro..... | 7 | 78.320 | 74.200 | 67.200 | 3.500 |
| TOTAL | 100 | 1.120.000 | 1.060.000 | 960.000 | 50.000 |

3ª EMISION DE CEDULAS HIPOTECARIAS

DESGRAVACION 15%

LA CAJA

te ofrece una magnífica rentabilidad para tu dinero, adquiriendo sus Cédulas Hipotecarias. Junto a su elevado interés te proporcionan una importante Desgravación Fiscal: el 15%.

Invierte en esta Emisión. No sólo rentabilizas tu dinero, sino que también cooperas al progreso de Segovia. Porque La Caja de Ahorros reinvierte el importe de la Emisión EN TU PROVINCIA.

INVIERTE EN TU TIERRA.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

XXX Congreso del PSOE

Derrota del sector anti-OTAN

La Ejecutiva socialista será reducida a 17 miembros

Madrid.— Los delegados partidarios de la salida de España de la OTAN sufrieron ayer un revés, por escaso margen —cinco votos—, aunque podrán defender sus tesis ante el Pleno del XXX Congreso del PSOE.

Esta resolución, junto a la aprobación de la ponencia política social y a la derrota de Izquierda Socialista en la Comisión Económica, son los hechos más destacables a última hora de la tarde de esta segunda jornada del congreso.

La enmienda de Miguel Angel Martínez al apartado de «Política Internacional», que fue defendida por él mismo y por Nicolás Redondo en la Comisión correspondiente, pretendía que se elabore una pregunta clara para el referéndum y que el PSOE haga campaña contra la permanencia en la Alianza.

En una primera votación a mano alzada, la enmienda fue

derrotada por un solo voto; una segunda consulta ofreció 55 votos a favor de la enmienda y 60 en contra.

Martínez valoró el resultado diciendo que, «a partir de ahora, es seguro que el Gobierno tendrá en cuenta que la mitad de su partido está contra la OTAN».

El propio presidente González explicó ante la Comisión —a puerta cerrada— las razones del Gobierno para proponer que España permanezca en la OTAN.

El presidente se limitó a reconocer, una vez concluida la reunión, que la OTAN había centrado el debate, declinando hacer más comentarios.

La ponencia de Política social y estrategia ha sido la primera aprobada y para su discusión en el Pleno irán 10 enmiendas parciales y una a la totalidad, defendida por Izquierda Socialista. Efe.

REDUCCION DE LA EJECUTIVA DEL PARTIDO

El presidente del Gobierno, Felipe González, anunció en los pasillos del Palacio de Congresos y Exposiciones, sede del XXX Congreso del PSOE, que habrá una remodelación importante en la Ejecutiva del partido.

La Comisión Ejecutiva del PSOE, hoy y como plantea la ponencia de estatutos que se discute, quedará reducida a 17 miembros, de los 25 que actualmente la componen.

Felipe González, que paseó durante un rato por los pasillos en compañía del vicepresidente Guerra, aseguró que éste mantendrá el cargo de vicesecretario general del partido, aunque —puntualizó— eso deberá decidirlo el Congreso.

González se mostró contrario a la creación de un Consejo político y se mostró satisfecho de que la gestión de la Ejecutiva haya sido aprobada por el 95 por ciento de los delegados, sin votos en contra. —Efe.

«EL CONGRESO DEL PESEBRE»

El presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, Luis Apostúa, manifestó a «Europa Press», en relación con unas declaraciones de Felipe González, lo siguiente: «Lamento profundamente las declaraciones del presidente del Gobierno sobre nuestro compañero Lorenzo Contreras».

«Ninguna duda personal me cabe en torno a la honestidad e independencia del compañero —agregó Apostúa—, lo cual ha acreditado a lo largo de una digna e importante carrera profesional».

Luis Apostúa manifestó también que llevará este asunto a la próxima reunión de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, que se celebrará el próximo día 18.

El presidente del Gobierno, en su discurso de apertura del XXX Congreso del PSOE, manifestó en torno al periodista Lorenzo Contreras (sin citarle por el nombre, columnista del diario «ABC» y «El Norte de Castilla», lo siguiente: «Se ha dicho que éste es el Congreso del pesebre. Y lo ha escrito alguien que todos sabemos que él es el verdadero pesebrista que ha vedido su alma al diablo».

Madrid

Mejora el estudiante herido de bala en la manifestación del jueves

Madrid.—El estudiante de 23 años José María Carrero, herido de bala por la Policía el pasado jueves en una manifestación celebrada en el barrio madrileño de Lavapiés, evoluciona favorablemente.

El joven permanece ingresado en el Instituto de Cirugías Especiales, donde informaron a Efe de que la bala no le afectó a ninguna viscera y señalaron que de seguir las constantes normales, será dado de alta en cinco o seis días.

José María Carrero Arranz participaba el pasado día 13 en una manifestación no autorizada convocada para conmemorar el aniversario de la muerte de dos estudiantes en 1980, en las cercanías de la plaza de Atocha.

La Policía Nacional efectuó disparos desde un coche patrulla con la intención de disolver la manifestación y uno de los proyectiles alcanzó a José María Carrero, estudiante de COU, que se encontraba en la zona en compañía de su novia. —Efe

España pide a Portugal la extradición de cuatro implicados en el «caso Edelweis»

Lisboa.— Las autoridades españolas solicitaron a Portugal la extradición de los cuatro sospechosos de implicación en una red de prostitución infantil que actuaba en España, conocida como el «Caso Edelweis», detenidos en Lisboa el pasado 4 de diciembre.

La información fue dada ayer por una fuente judicial portuguesa, quien esclareció que la petición, dirigida por la Embajada de España en Lisboa al Ministerio de Negocios Extranjeros luso, fue encaminada por éste a la Procuradora (Fiscalía) General de la República y, finalmente de este organismo a la Auditoría del Ministerio de Justicia.

De acuerdo con la fuente, «la decisión que cabe a la Auditoría deberá ser tomada rápidamente», ya que aparentemente involucra apenas aspectos de delito común.

Los cuatro sospechosos son Eduardo González Arenas, Carlos de los Ríos, Rafael Javier Bueno y Antonio Gutiérrez, que permanecen en los calabozos de la Policía Judicial portuguesa en la calle Gomes Freire, en Lisboa.

Los detenidos, que el pasado 10 de diciembre recibieron la visita de familiares, han mantenido hasta ahora «un comportamiento correcto, sin grandes exigencias», según indicó un funcionario de los servicios de prisiones portuguesas.

El funcionario agregó que los detenidos permanecerán unos días más en los calabozos de la Policía Judicial, aunque como es habitual en circunstancias semejantes, deberán ser trasladados a una cárcel fuera de Lisboa, en donde aguardarán en régimen de prisión preventiva la decisión final sobre su caso. —Efe.

EN POCAS LINEAS

Fuentes gubernamentales españolas han cifrado en más de 40 millones de pesetas el total, hasta el momento, de los gastos desembolsados por el Estado para la asistencia jurídica al capitán y los tripulantes del petrolero «Izarra», detenidos en Nigeria desde el 19 de junio acusados de contrabando de crudo. Esa cantidad supone por sí sola el doble del presupuesto con que cuenta al año el Ministerio de Asuntos Exteriores para la defensa jurídica de los españoles en el extranjero.

El general de brigada de Caballería, diplomado de Estado Mayor, Julio Peñas Pérez ha sido ascendido al empleo de general de división. El ascenso se dispone en un real decreto del Ministerio de Defensa que publica el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

El Ministerio del Interior ha autorizado la celebración en el acuartelamiento de la Policía Nacional de Hospitalet (Barcelona), de una asamblea del Sindicato Unificado de Policía. Esta asamblea, que es la primera que celebra desde

que la organización fue legalizada el pasado 22 de noviembre, tendrá lugar el próximo lunes.

La cuantía máxima de papel prensa, a importar en el año 1984, con cargo al contingente arancelario, libre de derechos será ampliada, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda que publica hoy el «B.O.E.». La citada orden específica que esta cuantía se amplía en 7.000 toneladas, con lo que el máximo a importar durante 1984 se sitúa en las 35.000 toneladas.

Cansado de esperar en la terminal

Quiso robar un autobús

Las Palmas de Gran Canaria. José Manuel, de 25 años y natural de la capital grancanaria, que vive en el polígono de las Remudas, a unos 12 kilómetros de la ciudad, se hartó de esperar un autobús en la terminal y decidió apoderarse de uno aparcado y vacío, para ir a su casa.

El encargado de la terminal se percató de que José Manuel, cuyos apellidos responden a las iniciales C.Q., subía a un autobús y dio aviso a la Policía, que envió un coche patrulla.

Cuanto los policías llegaron, José Manuel ya estaba ante el volante del autobús, había puesto el motor en marcha, pero no podía mover el vehículo porque no conocía la forma de desconectar el freno de mano.

Fue obligado a descender y cuando se encaró con los policías, José Manuel se limitó a decir que había estado tomando unas copas. «Y vine a tomar la guagua para ir a mi casa, pero la guagua no venía y, como me harte de esperar, decidí coger una y llevármela hasta Las Remudas».

El joven ha sido puesto a disposición judicial.



Un grupo de objetores de conciencia fue desalojado por las Fuerzas de Seguridad del Estado cuando pretendían realizar una sentada frente al Palacio de Congresos, donde se celebra el XXX Congreso del PSOE. —(Telefoto Efe)



TASAR SU COCHE ACTUAL EN PEUGEOT-TALBOT TIENE PREMIO.

Así de sencillo. Un moderno reloj digital, sólo por darse el gustazo de probar uno de los coches de nuestra amplia gama PEUGEOT-TALBOT. O bien, por confiarnos, sin compromiso, la tasación de su actual vehículo.

Haga la prueba. Venga a vernos y... reloj nuevo. Sobre la marcha.

HASTA EL 31 DE DICIEMBRE



MOSA
ctra. san rafael, 64
SEGOVIA
su concesionario
PEUGEOT TALBOT



Ruiz-Giménez informará a las Cortes de sus investigaciones sobre torturas

Madrid.—El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruíz-Giménez, hará público en las Cortes los resultados de sus indagaciones sobre la tortura en España, según una nota oficial que hizo pública ayer su oficina de prensa. Durante los dos últimos años Ruíz-Giménez ha recibido diversas denuncias del País Vasco y Navarra, y se ha entrevistado con el ministro del Interior y el director general de la Guardia Civil.

«En cumplimiento de su deber», afirmaba la nota, «la institución del Defensor del Pueblo inició las pertinentes investigaciones en contacto con las autoridades competentes y sigue impulsándolas, como se ha expresado en el primer informe anual 1983 a las Cortes Generales. Dichas autoridades han dado prueba de cooperación para el esclarecimiento de los hechos y en varios de los casos han comunicado estar en curso las acciones judiciales pertinentes».

El fiscal rebaja la condena solicitada para Ynestrillas

Madrid.—El fiscal ha rebajado en dos años la condena que solicita para Ricardo Sáenz de Ynestrillas, dejándola en un total de seis años y cuatro meses, por el ataque a dos policías nacionales, a los que encañaron y desarmaron en la calle Augusto Figueroa, de Madrid, el 1 de octubre de 1983. Para su compañero Antonio Salmerón mantiene la petición de catorce años de prisión. Ambos obligaron a los policías que les abordaron a tenderse en el suelo y les amenazaron con que les matarían si se movían, huyendo a continuación.

El juicio quedó ayer visto para sentencia en la Audiencia Nacional, luego de que se interrumpiera durante una semana para examinar un informe pericial, a solicitud de los abogados defensores. El fiscal considera a Ynestrillas y a Salmerón autores de cuatro delitos: pertenencia a grupo armado, robo con atentado, tenencia ilícita de armas y falsificación del carné de identidad. En cuanto al tercer procesado, Eduardo Cu-

bero Butragueño, cuya actuación se limitó a alojarles en un piso de su propiedad, donde se refugiaron tras el incidente con la Policía, solicitó seis años por colaboración con banda armada, aunque sometió a la consideración del tribunal la posibilidad de que fuera encubridor del delito de robo con atentado.

DESARTICULADO UN COMANDO DE INFORMACION DE ETA

Pamplona.—La Brigada de Información de la Policía detuvo en la localidad navarra de Tafalla a dos presuntos integrantes del aparato de información de ETA militar.

Según informa una nota de la Delegación del Gobierno en Navarra, los detenidos son: José Fernando Alcuaz, nacido en Ujue, el 9 de agosto de 1960, soltero, mecánico y domiciliado en Tafalla, y su novia, María José Andueza, nacida en Pamplona, el 8 de marzo de 1961, maestra, soltera y domiciliada en Tafalla.—Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

SOLDADO MUERTO POR UN DISPARO FORTUITO DE UN COMPAÑERO

Lérida.—Un soldado leridano, Pau Toretles Font, de 20 años, murió el pasado día 12 en su acuartelamiento de Alcalá de Henares (Madrid) al ser alcanzado por un proyectil disparado de forma accidental por el arma de un compañero mientras prestaba servicio en el grupo logístico de la Brigada Acorazada número 12, del Ejército de Tierra, según fuentes oficiales. El sepelio se desarrolló ayer en Vilanova de Segrià (Lérida).

El proyectil le alcanzó en el pecho, según la información facilitada por la Capitanía General de Madrid. Un portavoz de este organismo ha anunciado la apertura de una investigación en la brigada. Torrelles prestaba servicio de cuartelero el día de su fallecimiento, por lo que no llevaba armas.

Los padres del recluta tuvieron conocimiento del suceso por una llamada telefónica efectuada dos horas después del suceso. Entonces sólo se les comunicó que su hijo estaba herido. Por la noche se les informó del fallecimiento.

El soldado era el segundo de seis hermanos de una familia de agricultores y debía licenciarse a principios del próximo año. El cadáver fue trasladado el jueves a Vilanova, una población de unos 1.000 habitantes que ayer participaron masivamente en el sepelio.

RECLAMA 10 MILLONES AL ESTADO, POR EL ASESINATO DE UN RECLUSO

Barcelona.—La viuda de un recluso de la cárcel Modelo de Barcelona, que fue asesinado por otro preso en mayo de 1983, reclamó ayer al Estado, en el curso de un juicio celebrado en la Audiencia Provincial de la Ciudad Condal, una indemnización de diez millones de pesetas. La petición va dirigida contra la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, a quien calificó de responsable civil subsidiaria.

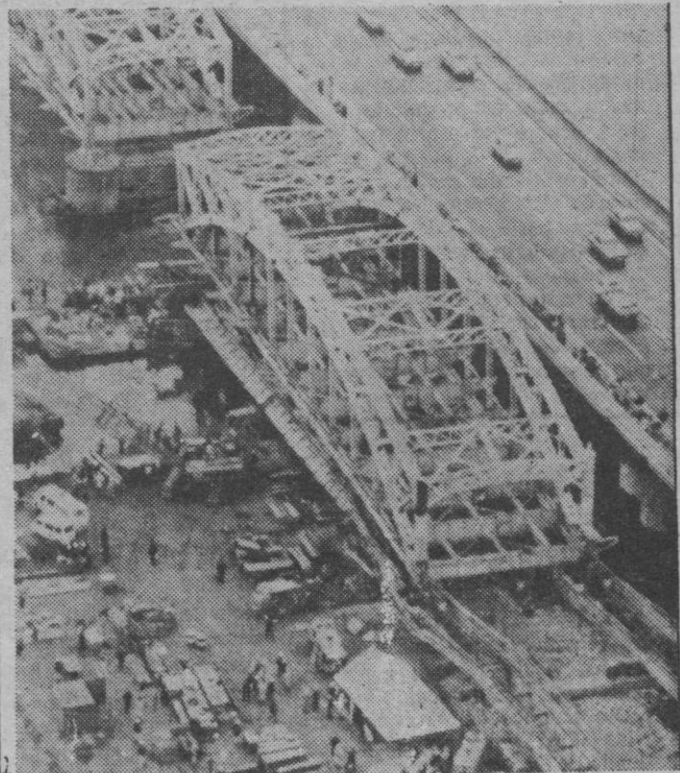
Los hechos juzgados se remontan al 17 de mayo de 1983, en que el preso José Luis Domínguez Arribas asesinó a otro interno del centro, José Digón González, al clavarle unas tijeras de las utilizadas en el taller de hebillas de la prisión, en el que prestaba sus servicios.

La acusación particular solicitó 30 años de prisión para el procesado y una indemnización de 10 millones, mientras que el ministerio fiscal pidió una pena de 22 años y cinco millones de indemnización.

La parte querellante puso de relieve el hecho de que en el momento en que ocurrieron los hechos el preso José Luis Domínguez ocupaba una celda de la sexta galería, destinada a los internos que gozan de confianza, pese a estar calificado como de alta peligrosidad.

EXTRANJERO

CUATRO MUERTOS AL DERRUMBARSE UN PUENTE EN TOKIO



Tokio.—Cuatro personas murieron y otras doce resultaron heridas de distinta consideración al desplomarse ayer en Tokio (Japón) el puente Rokigo Bashi, de 450 metros de longitud, que cruza el río Tama. El accidente ocurrió al producirse una rotura que provocó la caída de la sección central del puente, donde trabajaban numerosas personas, entre las que se encuentran las víctimas.—(Foto Ap)



NO TODAS LAS BATERIAS SON IGUALES

Exija baterías FEMSA. Dispondrá siempre de arranque y energía justo cuando lo necesite.

Diríjase a los mejores especialistas de la provincia. O pídale en su taller de confianza.

| RAZON SOCIAL | DIRECCION | TELEF. | POBLACION |
|-----------------------------|------------------------------|--------|--------------------|
| ANNISA | PASEO CONDE SEPULVEDA, 29 | 427512 | SEGOVIA |
| TLLS. MARIANO LOPEZ PIÑUELA | POLIGONO INDUSTRIAL | 422313 | SEGOVIA |
| HIGARSA | POL. IND. EL CERRO | 420200 | SEGOVIA |
| LUIS LOBO CALVO | LA ASOMADILLA, S/N. | 520016 | CANTALEJO |
| TALLERES CARLOS GARCIA | CTRA. VALLADOLID-SEGOVIA | 560185 | CARBONERO EL MAYOR |
| TALLERES VICENTE | CTRA. MADRID-BURGOS, KM. 102 | 555011 | CEREZO DE ABAJO |
| ACCESORIOS GARCIA | CHORRETONES, 12 | 141069 | CUELLAR |

**Baterías FEMSA
Con toda energía.**

TENIS

Club de Tenis Juan Bravo, mejor en Avila frente al Casino

Días pasados jugaron en Avila, en devolución de visita, los tenistas del Club de Tenis Juan Bravo, teniendo como rival al Casino Abulense. La baja temperatura y el fuerte viento, aunque sí deslucieron el espectáculo, no fueron óbice para que el empeño de todos los jugadores intervinientes se pusiera de manifiesto. El club social con tres pistas de tenis, dos piscinas y un gran frontón que está a punto de concluirse en su ejecución. El lugar está enclavado a cuatro kilómetros de la ciudad y rodeado de un bosque de encinas con una parcelación de seiscientos mil metros cuadrados.

Reconociendo el buen nivel de los jugadores abulenses y que en las pistas segovianas habían vencido por un rotun-



Carlos Benavent

plia para Carlos que no se esperaba.

José Manuel Núñez (AV) vence a David Soto por 6-3 y 7-5. Si el segoviano se «centra» en el primer set como lo hizo en el segundo, el partido habría sido menos fácil para el abulense.

SENIOR

Carlos Benavent (SG) venció a Angel Garcia por 6-3 y 6-3. Más fácil de lo esperado. Carlos jugó con mucho más acierto que en el partido de ida. Muy seguro.

Miguel Santamaría (AV) vence a David Fuentetaja por 6-1 y 6-0. La temporada ya está acabando y David nota los muchos encuentros que ha disputado. De cualquier forma Miguel lo bordó.

Javier de la Rubia (AV) venció a Carlos Alonso por 6-3 y 6-3. De nuevo la victoria se decantó por el buen jugador de

Avila. Carlos no se esforzó demasiado.

DAMAS

(Pilar Pascual (SG) vence a Elena González por 6-2 y 6-2. Fácil victoria de la jugadora segoviana que contó siempre con amplia ventaja de puntos.

JUVENIL

Luis A. García (AV) venció a Antonio Vaquero por 4-6, 6-4 y 6-4. Muy igualado y competido. Dos buenos jugadores, sin duda.

Jesús Núñez (AV) gana a Juan Vaquero por 6-3, 1-6 y 7-6. El encuentro hubo de decidirse por la denominada «muerte súbita», dada la igualdad de los dos tenistas.

DOBLES

M. A. Hernández y J. R. Sánchez (AV) vencieron a Antonio Vaquero y David Fuentetaja por 4-6, 6-2 y 8-6. Una victoria ajustadísima. El encuentro tuvo incertidumbre de principio a fin.

Carlos Alonso y M. A. de Frutos (SG) vencen a Jesús Montero y Angel Alonso por 6-3 y 7-6. Bonito partido de dobles con buen juego.

Los tenistas del Juan Bravo no quieren dejar descansar la raqueta, y ya han concertado para el próximo día 13 de enero un encuentro en Salamanca, teniendo como rival a una selección de jugadores de la capital charra.

J. M.ª
(Fotos, Antonio)

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS DELEGACION DE SGOVIA

1 - X - 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 16.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 4 apuestas: SG. 11401.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 14 de diciembre de 1984.

EL DELEGADO

FUTBOL. TERCERA DIVISION GRUPO VII

G. Segoviana - Pegaso, mañana a las 4,30 en La Albuera

Decimosexta jornada de Liga la que mañana se juega en el Grupo VII de la Tercera División nacional de fútbol. Los encuentros a disputar son éstos:

G. SEGOVIANA-PEGASO

Campo: La Albuera.

Hora: 4,30.

Arbitro: FERRER SEBASTIAN.

Pronóstico: 1.

LEGANES-VALDEPEÑAS

Campo: Municipal.

Hora: 11,45.

Arbitro: J. García Aranda.

Pronóstico: 1 x.

R. AVILA-CIEMPOZUELOS

Campo: «Adolfo Suárez».

Hora: 3,45.

Arbitro: Blaya Lorenzo.

Pronóstico: 1 x.



Pegaso: De fácil «na»

Es uno de los encuentros más interesantes que se disputan en la jornada. Los dos conjuntos mantienen una cierta similitud a efectos de clasificación y si bien los discípulos de LOPEZ SENDINO comenzaron titu-

SAN FERNANDO-MOSTOLES

Campo: «Sánchez Lorbada».

Hora: 12.

Arbitro: Esquinas Torres.

Pronóstico: 1 x.

CONQUENSE-GUADALAJARA

Campo: «La Fuensanta»

Hora: 3,45.

Arbitro: Fernández Prieto.

Pronóstico: 1 x.

G. ALCAZAR-AT. MADRILEÑO

Campo: Municipal.

Hora: 4.

Arbitro: García Gómez.

Pronóstico: 1 x 2.

DAIMIEL-MANCHEGO

Campo: «Nuestra Sra. del Carmen».

Hora: 4.

Arbitro: J. M. García Aranda.

Pronóstico: 1 x 2.

R. MADRID-ARANJUEZ

Campo: «Ciudad Deportiva».

Hora: 11,30.

Arbitro: Alonso Barrueco.

Pronóstico: 1.

AZUQUECA-ARGANDA

Campo: Municipal.

Hora: 4.

Arbitro: Alonso Gutiérrez.

Pronóstico: 1 x.

FUENSALIDA-ALCORCON

Campo: Municipal.

Hora: 4,15.

Arbitro: Carcelén García.

Pronóstico: 1 x 2.

J. M.ª
(Fotos: Antonio)



Carlos Gallego

do 9-3, el resultado de empate a seis que se consiguió dice mucho en favor de los tenistas del Juan Bravo.

LOS PARTIDOS

JUVENIL

Carlos Gallego vence a Fer-

nando Núñez, por 6-3, 5-7 y 6-0. Encuentro emocionante en sus dos primeros «lances» para finalizar con una rotundidad am-



Carlos Alonso y M. A. de Frutos

MAQUINARIA DE OCASION

NUEVAS FIATALLIS

MATIAS BAJO. Ctra. San Rafael, Km. 92 SEGOVIA

Tel. 42 57 46

EL CICLISTA ALBERTO FERNANDEZ Y SU ESPOSA MURIERON AYER EN ACCIDENTE DE TRAFICO



El malogrado Alberto Fernández y estado en que quedó el coche que conducía.—(Foto EFE)

Burgos.—El ciclista Alberto Fernández murió ayer junto a su esposa, Inmaculada Concepción Sáez, en un accidente de tráfico en la carretera Nacional I (Madrid-Burgos), en el kilómetro 140, término municipal de Pardilla (Burgos). El accidente se produjo a las 11,30, cuando el vehículo Renault 11 matrícula S-8008-L, que conducía Alberto Fernández, chocó frontalmente con el automóvil matrícula francesa 1924-HK-24, que, al pare-

cer, había invadido la parte izquierda de la calzada.

En la colisión murieron en el acto Alberto Fernández, su esposa y el conductor del vehículo francés, Lucien Lapeyroux, de 53 años. Sus cuerpos fueron trasladados al depósito de cadáveres de Aranda de Duero, localidad burgalesa próxima al lugar del accidente. La otra ocupante del vehículo francés, una mujer de 57 años, Frederik Probe, resultó gravemente herida y fue internada en un hospital de Aranda. Alberto Fernández y su mujer regresaban de Madrid, donde la noche anterior el corredor había recibido el premio Superprestigio-Unipublic, trofeo que se concedía al mejor corredor español de la anterior temporada.

Alberto Fernández Blanco nació en Cueva (Santander) en 1955, aunque vivió varios años en Aguilar de Campoo. Inmaculada Concepción Sáez, su esposa, contaba 24 años. El matrimonio residía en Santander y deja un niño de corta edad. El entierro se efectuará hoy en el cementerio de Aguilar de Campoo.

Varias personas que acudie-

ron al lugar del accidente poco después de producirse indicaron a Efe que el cuerpo de Alberto Fernández estaba destrozado de cintura para abajo. Poco antes de las seis de la tarde llegó al depósito de cadáveres de Aranda de Duero Javier Minguez, director del equipo Zor, del que era líder el ciclista fallecido, acompañado de otras personas vinculadas a la firma comercial. Con lágrimas en los ojos, Minguez manifestó que todavía no podía creerse que Alberto hubiese fallecido y explicó que a las cuatro de la mañana le había dejado, junto con su compañero de equipo Faustino Rupérez, en casa de un hermano de Alberto, en Madrid, tras la recogida del premio.

Los corredores del Zor, que estaban concentrados en Sierra Nevada, en Granada, para preparar la próxima temporada, salieron hacia Madrid al conocer la noticia para acompañar a los restos mortales de su compañero hasta Aguilar de Campoo. En Aguilar se le iba a tributar hoy un homenaje en el que iban a estar presentes los ex ciclistas Bahamontes, Fuente y López Cerrón.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO

Juan Antonio San Epifanio, Epi, alero del Barcelona y de la Selección Española, ha sido catalogado como el mejor baloncestista europeo de 1984, por decisión de la revista italiana Giganti Dei Basket.

FUTBOL

Emilio Butragueño, delantero del Real Madrid, fue considerado por el programa deportivo Sportsette, del segundo canal de la televisión italiana, como el mejor jugador de todos los equipos que participaron en octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol.

Miguel Muñoz ha convocado a dieciocho jugadores para un entrenamiento a celebrar el día 19 de este mes, en el Santiago Bernabéu. La novedad es el lateral Quique, del Valencia, que ocupa la plaza de Urquiaga, esta vez descartado. Los convocados son: Goicoechea, Urtubi y Zubizarreta, del Atlético de Bilbao; Carrasco, Julio Alberto y Víctor, del Barcelona; Gordillo y Rincón, del Betis; Butragueño, Camacho, Gallego y Santillana, del Real Madrid; Arconada, de la Real Sociedad; Maceda, del Sporting; Señor, del Zaragoza; Francisco, del Sevilla, y Quique y Roberto, del Valencia.

HOCKEY SOBRE HIERBA

Australia ganó por segunda vez consecutiva el Trofeo de Campeones de Karachi (Pakistán) al derrotar por 2-0 a Pakistán, actual campeón mundial y olímpico. España fue sexta y última, con solo un empate, tras ambos equipos, Reino Unido, Holanda y Nueva Zelanda.

CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO

FUTBOL

1.ª PREFERENTE
At. Tomelloso-C.D. Acueducto
Lugar: Tomelloso (C. Real)
Hora: 3,45

1.ª ORDINARIA
Fundación-C.D. La Granja
Lugar: Madrid
Hora: 10,45

2.ª REGIONAL
Arévalo Hijos-Las Navas
Campo: La Albuera
Hora: 3,45

Cancha: Teodosio
Hora: 8 tarde (hoy)

INFANTIL
J.P.M.-Claret «B»
Cancha: Teodosio
Hora: 4 tarde (hoy)

BALONMANO

2.ª DIVISION

Venta de Baños-Nava Asunción
Cancha: Pol. Municipal
Hora: 12
Descansa: Caja Segovia.



Arévalo e Hijos: Un difícil rival con las Navas

Mozoncillo-Riazano, a las 3,45
Galapagar-Cantalejo, a las 4
Sepúlveda-Olombada a las 3,45
Arévalo-Carbonero, a las 3,45

3.ª PREFERENTE
Valseca-Monteresa, a las 4
El Espinar-Molareño, a las 4
G. Ayllonesa-Manzanares, a las 4
Valsain-Turégano, a las 3,45

JUVENIL
Preferente Castellana
G. Segoviana - Azuqueca
Campo: La Albuera
Hora: 2 de la tarde.

En el grupo 8.º de la tercera regional ordinaria se suspende la competición hasta la primera semana de enero.

BALONCESTO

1.ª DIVISION FEMENINA
Jesuitinas Caja Segovia-Escopias
Hora: 12
Cancha: Colegio Hijas de Jesús

2.ª DIVISION
Berberana-Imperio Caja Segovia
Hora: 12
Lugar: Torrelavega (Cantabria)

3.ª DIVISION
D. Aranda-Europol CBS
Cancha: Pol. Municipal.
Lugar: Aranda de Duero
Hora: 7 tarde (hoy)

J.P.M.-Sarabris
Cancha: Teodosio
Hora: 6,30 (hoy)

Descansa: Claret

COMPETICION PROVINCIAL
SENIOR
Nava Asunción-Cuellar
Cancha: Pol. Nava
Hora: 6 tarde (hoy)

Hucha-Cantimpalos
Cancha: Teodosio
Hora: 10

JUNIOR
J.P.M.-Europol C.B.S.
Cancha: Teodosio
Hora: 5 tarde (hoy)

JUVENIL
J.P.M.-Claret «B»

COMPETICION PROVINCIAL

Colette-Atrio Cuéllar, 11,30 en Serichol
Avanto Santa María-G. Maseda Majano, 12 Santa M.ª Nieva.
Pinela R. Cantimpalos-R. Llorente Carbonero, 12 en Cantimpalos.
Ladreda «25»-Caja Segovia Hucha, 6 tarde (hoy). Pab. La Albuera.
Nava Asunción-Madrona, a las 7 (hoy) en Nava Asunción.
Agromesa Ebro-Santa María, 4,30 (hoy), Pab. La Albuera

VOLEIBOL

2.ª DIVISION

C.V. Valladolid-Alcázar-Ertol
A las 12 en Valladolid

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR
La Escuela Caja Segovia-Rayo
Cancha: Maristas
Hora: 12

LIGA REGIONAL
S. Sureste-Santa Bárbara
Cancha, Polideportivo Cuéllar
Hora: 7 tarde (hoy)

LIGA PROVINCIAL
Hoy sábado en Maristas
Ret. Dos Fresas-Caja Nava, a las 4
Hogar Tapicerías-Ada Brujas, a las 5
Disnei Bar-Churrería Marmel, a las 6,15
Const. Gómez-Rest. Bardulia, a las 7,30
Maristas-Baferti, a las 8,30

SERICHOL
Telsonid-Quintanar, a las 7
Anisa-D. Camilo, a las 8
Santiveri-Narizotas Unami, a las 9
La Granja-B. Las Delicias, a las 10
Campesino-Elec. Ramirez, a las 11

Domingo, SERICHOL
Vogue-Claudio Moreno, a las 9
Minerva Da + -B. Buenavista, a las 10.

J.M.ª
(Foto: Antonio)

CLUB LAGO
BODAS
BANQUETES
Aparcamiento propio para 400 vehículos
Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

José María Font Rius, Premio Nacional de Historia de España

Madrid. — José María Font Rius ha sido galardonado, por su obra «Cartas de población y franquicia», con el Premio Nacional de Historia de España, dotado con un millón y medio de pesetas por el Ministerio de Cultura.

El premio, que reconoce la mejor obra de Historia de España publicada en 1983, fue fallado ayer por un jurado presidido por el director general del Libro, Jaime Salinas.

Delibes, ganador del premio Castilla-León de las Letras

Valladolid. — El escritor vallisoletano Miguel Delibes ha sido el ganador del premio Castilla-León de las Letras, instituido por la Junta de Castilla y León y dotado con dos millones de pesetas, según el fallo del jurado que se hizo público ayer. La también escritora vallisoletana Rosa Chacel, fue finalista.

Fernando Lázaro Carreter, miembro de la Real Academia y catedrático de Lengua Española, dio lectura, en su calidad de miembro del jurado, al acta oficial. «A un escritor —dice el acta— que de modo tan eminente ha contribuido a la continuidad del arte literario de Castilla y León y que en su persona encarna las virtudes de este pueblo». El texto reconoce

a la vez «los grandes méritos literarios y cívicos de Rosa Chacel».

Después de la lectura del acta, Fernando Lázaro Carreter tuvo palabras de recuerdo a la memoria del poeta Vicente Aleixandre. «Hoy es un día grande para la literatura española y un día tristísimo —dijo— es la cara y la cruz de la moneda de la vida, el que sea este día en el que se falla el premio y se otorga a Miguel Delibes el mismo en el que muere uno de los más grandes poetas españoles de todos los tiempos y con él una estrella importante del cielo literario español se ha apagado».

El resto del jurado estaba constituido por Emilio Alarcos, Víctor García de la Concha, Rafael Comte e Ian Gibson.

El delegado de la agencia soviética «Tass» en Viena se pasa a Occidente

Bonn. — El delegado de la agencia soviética «Tass» en Viena, Vadim Iwanow, se ha negado a regresar a Moscú y se ha pasado a occidente, han informado los servicios secretos alemanes occidentales.

Las mismas fuentes, que se

han negado a informar del paradero del periodista, han añadido que la información dada por «Tass» de que Iwanow había regresado a la Unión Soviética es una «medida de camuflaje» y que la realidad es que el delegado soviético está en un país occidental.

Poetas colombianos lloran la muerte de Vicente Aleixandre

Bogotá. — El presidente de la Academia Colombiana de la Lengua, Eduardo Guzmán Esponda, al conocer la muerte del poeta español Vicente Aleixandre, afirmó que es un verdadero

duelo de las letras hispanoamericanas la desaparición de esa insigne figura.

Guzmán Esponda dijo a «Efe» que Vicente Aleixandre fue muy conocido en los círculos intelectuales de Colombia y muy apreciado y leído por el personal de la Academia Colombiana de la Lengua.

El presidente de la Academia Colombiana de la Lengua añadió que fue una de las figuras culminantes de la nueva poesía española.

Jorge Eliecer Ruiz, asesor cultural del presidente Belisario Betancur, Jorge Eliecer Ruiz, dijo que es una gran pérdida para las letras castellanas y que Aleixandre ha sido uno de los más grandes poetas de la lengua castellana y que su obra es muy depurada.

El asesor cultural de la Presidencia añadió que la muerte de Aleixandre constituye un luto para la poesía en lengua castellana, pues con él se cierra un ciclo muy reondo y completo de la lírica en nuestro idioma.

El poeta Fernando Charry Lara recordó que Vicente Aleixandre le cantó a Colombia, cuando prologó el libro de este escritor colombiano «Nocturnos y otros sueños» y dijo. «Amo a Colombia, a su obra y a sus poetas».

Charry comentó a «Efe» que la muerte de Aleixandre representa una pérdida grande de la poesía contemporánea europea y universal.

INMENSO PESAR DEL POETA EDUARDO CARRANZA

El poeta Eduardo Carranza, embajador volante cultural de Colombia, recibió «con inmenso pesar la partida de Vicente Aleixandre, el poeta inextinguible y deslumbrante».

Carranza, quien se encuentra muy enfermo recluido en su casa de Bogotá, se refirió a él como «gran heredero del surrealismo en lengua hispana» y destacó la obra del premio Nobel de Literatura 1977 como hecha de «poesía plena, ardiente y pura».

«Vicente Aleixandre es un poeta heroico que nos sedujo por su esencialidad y lucidez y que pasará a la historia por su pura expresión y brillante esteticismo», destacó también Carranza.

«Aleixandre es uno de nuestros clásicos más recio y honrado», dijo el poeta colombiano al señalar que la muerte del Nobel español representa un «muy doloroso luto para las letras hispanas» —Efe.

TERMINE EL AÑO CON UNA «BUENA ACCION»

UNION ELECTRICA-FENOSA AMPLIACION DE CAPITAL

Del 5 de Diciembre al 5 de Enero · 1 Acción nueva por cada 6 antiguas

DESEMBOLSO

DESGRAVACION FISCAL

DIVIDENDO A CUENTA

250 PTAS.

LA MAXIMA

4% NETO

Ya que Vd. sólo paga el 50%

En 1984 ó 1985 a su elección

20 ptas. por Acción antigua para ayudarle a suscribir

Beneficios a partir del 1º de Enero de 1985.

Una de sus últimas oportunidades para desgravar.

Suscriba en Bancos, Cajas de Ahorros e intermediarios financieros.

Existe un folleto de la Emisión a disposición del público.

AUTORIZADO POR LA JSBM 91/84

IS PUIG & ASOCIADOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LOCAL en Galería Gigante, 50 m². Teléfono 420246.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central, plaza garaje opcional, en Parque Robledo. Razón: Teléfono 424633.

SE ALQUILA piso por temporada, sin muebles. Teléf. 420629.

SE ALQUILA plaza de garaje. Jardín Botánico, 23. Teléfono (91) 4464915.

COMPRAS

COMPRARIA cinta transportadora. Teléfono 426600, de 8 a 3.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

TOVAR, Lotería 40 viviendas gratis. Sintonice Radio Segovia 6 tarde.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González 6. Teléfono 435461.

ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de oposiciones. Administración Civil del Estado y F.G.B. Teléfono 422510, de 6 a 7.

CLASES particulares, todas asignaturas y niveles (Ciencias-Letras). Contabilidad. Idiomas. Primeros cursos carrera (UNED). Teléfono 430691.

GANADOS

VENDO 100 ovejas abocadas. Manuel Sanz García. Cabezueta (Segovia).

TRABAJO

SE NECESITA profesor de Autoescuela. Teléfono 422510 (de 6 a 7). Ref. INEM 4001.

SE NECESITAN profesores de inglés con experiencia. Enviar foto y curriculum vitae Apartado de Correos 122. Valladolid.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial. Renta baja. Informa: Gestoría Martín Orejana. S. Agustín, 25.

SE TRASPASA tienda por no poder atender. Teléfono 429702.

LOCAL Hipermercado del Zapato de Roble, 19. Teléf. 420246.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDICENTRO. Dinero rápido en hipotecas. Credicentro. Compramos letras por venta inmuebles. Leopoldo Cano, 1. 35 32 73. Particular 25 32 17 y 33 32 82. Valladolid.

VEHICULOS

TRACTOR Recuperación. Repuestos tractor nuevo y usado. Camino Miraflores, 130. Zaragoza.

TRACTOR Recuperación. Grupos cónicos. Barras, Tensores. Filtros. Seriedad y garantía.

TRACTOR Recuperación. Cubiertas. Todo en repuestos usados. Consúltenos sin compromiso.

TRACTOR Recuperación. Repuestos procedentes desguace. Camino Miraflores, 130. Teléfono 376622, Zaragoza.

VENTAS

FABRICA productos químicos para la construcción vende extractos (patentes alemanas) para fabricación de: Cemento cola, escayola cola, impermeabilizantes, fluidificantes, acelerantes, etc. Escribir Apartado 67. Los Dolores - Cartagena - Murcia.

VENDO perra cocker 18 meses. Teléfono 435721.

VENDO piso céntrico, calle San Quirce; calefacción central. Teléfono 430826.

PARCELA Parque Robledo; facilidades de pago. Teléf. 420246.

VENDO piso pequeño amueblado. Facilidades. Teléfonos 426645 y 422195.

VENDO piso (frente bomberos), exterior; facilidades pago. Teléfono 423396.

SIGUEN las ventas en Euroform. Trajes, americanas, abrigos, pantalones, etc. Alta calidad, muy bajo precio, cada vez más, ahora más barato, necesitamos vender, venga a vernos. Euroform, S. A. Depósitos n.º 18 (detrás de los depósitos del agua).

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 435176, Fuentemilanos.

VIVIENDAS 3 dormitorios. Grandes facilidades. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 13. 425802.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

Noticias de Televisión

«CONSUMO»

El lunes 17 este espacio de la Primera Cadena, dirigido por Rafael Romero y realizado por Henando Calleja, llevará por título «La compra en Navidad» y estará dedicado al rito de la cena de Nochebuena. El pavo, el cordero y el pescado son platos «obligados» en esta fecha. Pero, ¿sabe usted distinguir entre el pescado fresco y el congelado? o ¿un cordero pascual de uno pequeño?...

«CON LAS MANOS EN LA MASA»

La Navidad y la gastronomía serán el tema de este espacio de la Segunda Cadena en su emisión del martes 18. Se ofrecerán los platos navideños de «Olleta de aves» y «Angulas a las huevas de Mujol». Como invitado estará el escritor, periodista y gastrónomo Xavier Domingo.

COMIENZA «GOLIATH ESTA ESPERANDO»

El miércoles 19, en la sobremesa de la Primera Cadena, comenzará la emisión de la serie de cuatro capítulos titulada «Goliath está esperando». Dirige Kevin Connor y son los intérpretes principales Mark Harmon, Christopher Lee, Eddie Albert y Robert Forster.

«DE PELICULA»

«Huelva y el cine iberoamericano» será el título de este espacio en su emisión del 20 por la Primera Cadena. Está dedicado a la X Edición del Festival de Cine Iberoamericano que se ha celebrado en Huelva del 1 al 8 del presente mes. En la misma se homenajeó al realizador mejicano Emilio Fernández y al escritor argentino Julio Cortázar. Además, por parte española participaron películas de Jaime Camino, Jorge Grau y Francesc Bellmunt.

La solución a su problema de regalo navideño

Obsequie con una suscripción anual a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

(83 años al servicio de la provincia)

Remítanos relleno el siguiente boletín:

D.
Calle/plaza piso
Población

Cursa la petición de alta:

D.
Calle/plaza piso
Población

MOTOSIERRAS ALPINA

Encendido electrónico, ligeras y potentes

OFERTA ESPECIAL HASTA EL 20 DE DICIEMBRE

CUCHILLERIA SEOANE

Santa Columba, 5 - SEGOVIA
AFILADO DE CADENAS

DISTRIBUIDOR:

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

EXIJA SUS DERECHOS



DERECHOS DEL CONSUMIDOR

Protección contra los riesgos que puedan afectar su salud o seguridad.

Protección de sus legítimos intereses económicos y sociales.

Indemnización o reparación de los daños y perjuicios sufridos.

Información y formación correctas sobre los diferentes productos y servicios.

Participación en el procedimiento de elaboración de las disposiciones generales a través de las asociaciones de consumidores y usuarios legalmente constituidas.

Protección Jurídica, administrativa y técnica, en las situaciones de inferioridad, subordinación o indefensión.

en navidades con mayor motivo

JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Bienestar Social
Dirección General de Consumo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Bhopal (India) Todo listo para el proceso de neutralización del gas tóxico

Nueva Delhi. — En la «fábrica de la muerte» de Bhopal, situada en medio de grandes barridas ahora totalmente desiertas, todo está listo para que comience el proceso de neutralización del gas tóxico isocianato de metilo.

El miedo a un nuevo escape durante el proceso de neutralización de las cerca de veinte toneladas de isocianato de metilo que permanecen en los depósitos provocó el éxodo masivo de la población.

Las autoridades del Estado intentan tranquilizar a los habitantes, y ayer, viernes, varios camiones recorrieron las calles repartiendo folletos en los que se explica el proceso y se dan instrucciones de precaución.

La fábrica está rodeada de parapetos hechos con sacos terrosos, y varios helicópteros militares, cargados con tanques de agua, están preparados para sobrevolar la zona y regar las instalaciones a intervalos regulares, con el fin de prevenir la posible formación de nubes tóxicas.

Desde anoche, las normalmente superpobladas barriadas miserias que rodean la fábrica, las más castigadas por la catástrofe, están prácticamente desiertas. — Efe.

Posible convocatoria de una huelga de médicos

Madrid. — La Conferencia Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) inicia hoy una asamblea general, en la que se puede decidir la convocatoria de una huelga de médicos a partir de enero de 1985, según fuentes de la CESM.

A la asamblea asisten representantes de los comités ejecutivos de los respectivos sindicatos y de los comités de empresa de las cuarenta y ocho provincias en las que la CESM tiene representación.

La reunión, según fuentes de la confederación sindical, pretende ser una llamada de atención a todos los profesionales ante el inmediato futuro de la sanidad española. Entre los temas que se abordarán figura el proyecto de ley general de Sanidad, cuya redacción dura ya un año, con diferentes borradores que no se conocen y que, en todo caso, y según las mismas fuentes, hacen prever un modelo estatalizador de la atención al enfermo y una socialización de los medios y profesionales sanitarios.

EE. UU.

Exito en las pruebas con un avión... que nunca será fabricado

Washington. — Las pruebas del avión «X-29», un prototipo de caza diseñado para probar tecnologías de la nueva generación de este tipo de aparatos, se realizaron hoy en el desierto de Mojave (California con toda normalidad.

A 4.500 metros de altura y 400 kilómetros por hora, el avión respondió perfectamente a la prueba y su piloto, el veterano Cluck Sewell, dibujó en el aire graciosas piruetas.

Esta era la primera vez en 13 años que un avión militar experimental era puesto a prueba.

El experimento acabó con el aterrizaje del aparato en el mismo lugar que era utilizado antes por las naves espaciales cuando regresaban a la tierra.

El «X-29» no será nunca fabricado, puesto que esta diseñado solo para probar nuevas tec-

nologías que se utilizarán luego en los cazas del futuro controlados por ordenadores. — Efe.



Tras seis meses de permanecer retenidos en Nigeria, ayer llegaron a España los veintisiete tripulantes del barco español «Izarra», como informamos. Su llegada al aeropuerto de Barajas estuvo presidida por una emoción incontrolable, que se repitió en el momento de bajar del avión que los llevó a los aeropuertos de Alvedro — a los gallegos — y a Sondica — a los naturales de Bilbao —. Los marineros manifestaron que habían intentado tres veces la fuga, y los familiares condenaron unánimemente al armador del buque, José María López Tapia, a quien dedicaron durísimos calificativos. En la fotografía, uno de los veintisiete tripulantes abre sus brazos para recibir a su hijo a la llegada al aeropuerto de Sondica. — (Foto Efe).

Ventaja de los conservadores en las elecciones de Belice

Belice. — La oposición conservadora aventaja al laborismo

en el poder según los primeros escrutinios oficiales de las elecciones celebradas ayer en Belice.

China nombra nuevo embajador en España

Pekín. — El presidente de la República Popular China, Li Xiannian, ha nombrado nuevo embajador de su país en España a Cao Yuanxin.

El nombramiento de Cao Yuanxin, quien sustituirá al hasta ahora embajador en Madrid, Zhang Shicai, figura en un comunicado oficial que publica hoy el «Diario del Pueblo», por el cual Pekín anuncia el cambio de embajadores en más de veinte países. — Efe

El Partido Unido Democrático (PUD) aventaja al Partido Unido del Pueblo (PUP) en las tres primeras jurisdicciones escrutadas, informó la oficina central de elecciones.

El actual primer ministro, George Price, fue derrotado por el conservador Derek Amikman, del PUD, en su propia jurisdicción de Freetown, de la ciudad de Belice, añadió la oficina.

El partido de Price dominó la escena política beliceña en los últimos 30 años, a pesar de que este país se independizó de Gran Bretaña en 1981.

ONU

Julio Iglesias, en una lista de «Condena moral»

Nueva York. — El cantante español Julio Iglesias ha sido incluido, entre otros, en una lista que se califica de «condena moral» y que fue presentada ayer a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El centro de las Naciones Unidas contra el «Apartheid» ha publicado dicha lista, en la que figuran conocidos actores, cantantes y artistas, que han violado el boicot cultural contra Sudafrica.

En la lista figuran Julio Iglesias, Frank Sinatra, Paul Anka, Liza Minnelli, Neil Sedaka, Nana Mouskury, los Beachs Boys, el conjunto Sanana y Ray Charles. — Efe

Congreso del PSOE

Esta madrugada se aprobaron las ponencias económica y de organización y estatutos

Madrid. — La Comisión Económica ha aprobado esta madrugada el apartado económico de la ponencia de síntesis del trigésimo congreso del PSOE.

Poco antes de las cinco de la madrugada aún continuaban los debates a puerta cerrada en la comisión de estatutos.

La única enmienda a la totalidad que se debatió en la comisión económica, presentada por «Izquierda Socialista», no alcanzó, por un solo voto, el 20 por ciento necesario para pasar a debate en el pleno de hoy.

Se presentaron 419 enmiendas parciales al texto inicial, de las que unas 120 fueron asumidas por la comisión.

Una buena parte de las enmiendas asumidas fueron presentadas por la delegación de Vizcaya, que preside el secretario general de UGT, Nicolás Redondo. La presidenta de la comisión, Matilde Fernández, dijo a «Efe» al término de la

reunión que eso no se puede interpretar como un pacto con la UGT.

PONENCIA DE ORGANIZACION Y ESTATUTOS

Madrid. — La comisión de organización y estatutos ha terminado sus trabajos pasadas las cinco de esta madrugada, sin modificaciones sustanciales en este apartado.

El presidente de la comisión, Francisco Ramos, dijo a «Efe» que no se modifica ni la composición de la Ejecutiva ni el número de miembros que el congreso debe elegir para el comité federal.

Añadió que se han aprobado aspectos, que encierran buena parte de la filosofía que preside este congreso, encaminados a abrir el partido a la sociedad y posibilitando la integración de grupos a las tareas del partido, sin que por ello se requiera la condición de afiliado.

Las enmiendas a la totalidad, y algunas parciales presentadas por «Izquierda Socialista», no alcanzaron el 20 por ciento de los votos, aunque la comisión decidió que sean defendidas en el pleno de hoy. — Efe.

Bolivia

Se venden caramelos con drogas en los colegios

Oruro (Bolivia). — La Policía boliviana ha dicho que en los puestos de venta de caramelos situados en los principales establecimientos educativos de Oruro se venden a los estudiantes, de forma indiscriminada, caramelos con droga.

La denuncia policial subraya que varios grupos de traficantes de drogas están intentando introducir en el mercado de consumo unos dulces, de forma de cigarrillos, que contienen tóxicos y que provocan alteraciones nerviosas y estomacales.

Varios padres de familias han manifestado que sus hijos fueron tratados en los hospitales locales de intoxicaciones por haber consumido dichos caramelos tóxicos. — Efe.

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

